

Administration et Rédaction :  
1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask. Téléphone 2964  
Abonnement :  
Un an, Canada - \$2.00  
Un an, Etranger - \$2.50  
A.-F. AUCLAIR O.M.I., Directeur

# LE PATRIOTE

## DE L'OUEST

Le seul journal français de la  
Saskatchewan  
Organe des Catholiques de langue  
française du Nord-Ouest

Le "Patriote" pénètre dans plus de  
5,000 familles et atteint au delà  
de 20,000 lecteurs

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

9ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., MERCREDI 10 DECEMBRE 1919.

No. 40

## Que devient l'Eglise?

I  
L'EGLISE NE PEUT PAS PERIR

Il y a quelques mois, a paru dans le *Canadian Courier*, toute une série d'intéressants articles, écrits par des clergymen distingués appartenant aux différentes confessions religieuses du pays. Il s'agissait de l'Eglise, de son rôle, de son avenir, et quel est l'avenir qui l'attend, dans les conditions nouvelles dans lesquelles se trouve placée l'humanité.

J'ai lu tous ces articles avec le plus vif intérêt, et constaté que la plupart présentent des considérations très remarquables au point de vue humain, mais j'ai été frappé d'une chose: c'est que, de tous ces articles, aucun ne considère le point de vue divin dans la question de l'existence de l'Eglise. Presque tous et tous les articles traitent de la faiblesse et de l'incohérence humaines.

En un mot, ils en parlent comme des libres penseurs et des incroyants pourraient le faire. Et, quand il leur arrive de faire allusion au Dieu fondateur de l'Eglise, ils semblent le considérer comme le fondateur d'un empire ou d'un établissement financier quelconque, capable d'établir assez solidement son œuvre, mais impuissant à la faire durer dans l'avenir. Et il sont très inquiets au sujet de l'avenir de l'Eglise; qui, d'après eux, ne peut vivre que si... elle ne se soumet pas à eux-mêmes fabriqués à son intention. Mais, le Christ n'avait malheureusement point songé au monde où il se trouvait.

Je suppose cependant que tous ces distingués clergymen croient à la divinité du Christ, et qu'ils ont la foi à la vérité et à l'infailibilité de la parole divine qu'ils prêchent à leurs ouailles.

Or le fondateur de l'Eglise, c'est le Christ, Fils du Dieu vivant. Dieu lui-même, ne faisant qu'un avec le Père et le Saint-Esprit. Et, si Dieu ne peut ni se tromper, ni nous tromper. Or, il a dit, au moment où il donnait mission à ses apôtres d'aller prêcher l'Evangile sur sa parole et en son nom: "Voici que je suis avec vous jusqu'à la consommation des siècles. Et à saint Pierre, qu'il était comme la colonne fondamentale de cette Eglise: "Tu es Pierre, et sur cette pierre, je bâtirai mon Eglise, et les portes de l'Enfer ne prévaudront point contre elle."

Ces sont les paroles de Celui qui a dit: "Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront point." Donc, l'Eglise, établie par le Christ pour durer jusqu'à la fin du monde, durera jusqu'à la fin du monde, et, quand même toutes les puissances de la terre et de l'enfer s'uniraient ensemble pour la détruire, elles ne parviendront jamais à l'accomplir.

Vous savez, assurément, à une époque critique, non pour l'Eglise, mais pour le monde. Ce n'est point l'Eglise qui a fait faillite à la fin du monde; c'est le monde qui s'est révolté contre l'Eglise, et s'est séparé d'elle. Aussi le monde se débat dans la misère, dans la boue et dans le sang. Pour que la justice et l'harmonie reviennent sur la terre, ce n'est pas l'Eglise qui doit changer quelque chose à son dogme ou à sa morale; c'est le monde qui doit revenir à l'Eglise, accepter son enseignement, et se soumettre à son autorité.

C'est l'Eglise, société fondée par le Christ pour prêcher son message jusqu'à la fin du monde, ne peut ni périr, ni faillir à sa mission. C'est à elle, et non à ses membres, qu'il appartient de prêcher l'Evangile. Certains membres de l'Eglise peuvent se relâcher dans la pratique de la morale chrétienne prêchée par l'Eglise; ils peuvent refuser de se soumettre à son autorité, et d'admettre les dogmes qu'elle enseigne de la part du Christ. Cela fait des schismes et des hérésies, mais ne peut entraîner hors de l'Eglise des peuples et même des continents. C'est déjà vu dans le passé, et cela se voit de nos jours.

Ces défections sont sans doute pénibles et douloureuses pour l'Eglise. Mais, malgré ces défections, elle n'en continue pas moins à accomplir sa mission à elle confiée auprès de ceux qui suivent ses directives.

Le pouvoir civil se tourne aussi bien souvent contre l'Eglise: le Christ averti ses apôtres qu'ils devaient s'attendre à être persécutés. La persécution est sanglante; cela fait des martyrs, dont le sang est une semence de nouveaux chrétiens. C'est au milieu d'une persécution de ce genre, persécution qui dura trois siècles, que l'Eglise s'est établie dans le monde et se répandit dans l'univers entier.

D'autres fois, la persécution du pouvoir civil est plus hypocrite. Elle consiste à mettre, par des lois injustes et tyranniques, des entraves à la libre fonction de l'Eglise et de ses institutions. Ce genre de persécution, exercé actuellement par presque tous les gouvernements, fait beaucoup plus d'apostats que le précédent; parce qu'il fait passer de l'Eglise tous ceux pour qui le bien-être et les faveurs du monde ont plus d'importance que les biens spirituels et le salut de l'âme. Mais, par contre, la nécessité de résister aux empiétements du pouvoir civil retrempe les âmes généreuses et les fait s'attacher davantage à l'Eglise, qui finit toujours par triompher de ses persécuteurs. L'histoire nous montre qu'il en a toujours été ainsi dans le passé; et la parole du Christ nous est garante qu'il en sera de même dans un avenir plus ou moins rapproché.

Cependant, ce triomphe de l'Eglise n'a jamais été, et ne sera jamais absolument complet sur cette terre: il lui restera toujours des ennemis, tout disposés à se changer en persécuteurs. Notre devoir est de vouloir qu'il en soit ainsi, de peur qu'un milieu d'une paix fautive et d'un fallacieux bien-être matériel, l'Eglise ne s'endorme

et n'oublie sa mission divine, qui est de conduire les âmes au Ciel. La barque de l'Eglise sera donc toujours assaillie de tempêtes; mais, grâce à la vigilance du céleste pilote, ces tempêtes, si terribles soient-elles, ne la feront jamais sombrer. L'Eglise ne peut pas périr.

UN SAUVAGE

### Mort du R. P. Gasté, O.M.I.

Nous venons d'apprendre la mort d'un vétéran des missions de l'Ouest, le R. P. Alphonse Gasté, O.M.I., décédé le 27 novembre, à Laval, en France, à l'âge de 89 ans.

Le bon Père Gasté, qui était retourné en France il y a une dizaine d'années à cause de sa santé, laisse un souvenir impérissable dans les missions sauvages de l'extrême-nord où il a dépensé quarante années de sa vie au milieu des plus dures privations qu'il supporta toujours avec le courage joyeux d'un véritable saint.

Né le 11 octobre 1830 à Andouillé, diocèse de Laval, le P. Gasté fut ordonné prêtre à Sées en 1855, et remplit quelque temps la fonction de professeur et de vicaire avant d'entrer chez les Oblats en 1860. Par dispense spéciale il obtint la permission avant la fin de son noviciat de venir avec Mgr Grandin pour se consacrer aux missions du Nord-Ouest. Ayant fait sa profession religieuse à St-Boniface le 30 mai 1861, il partit aussitôt pour la pénible mission du Lac Caribou, qu'il a fondée et où il est demeuré durant quarante ans, se dévouant sans compter à l'évangélisation des pauvres sauvages montagnais. Le Lac Caribou est situé à un millier de milles au nord de Prince-Albert, poste de contact le plus rapproché avec la civilisation.

En 1901, le P. Gasté vint résider à l'évêché de Prince-Albert. Il fut supérieur de la communauté des Oblats et aumônier des Dames de Sion. En l'absence de Mgr Pascal, qui fit un voyage en France, il remplit quelque temps la fonction d'administrateur du diocèse. En 1905, de belles fêtes marquèrent le cinquantième de son ordination sacerdotale où il célébra avec le R. P. Moulins, O.M.I., de Batoche, actuellement à St-Albert.

Tous ceux qui ont connu le bon Père Gasté ont toujours été frappés par sa profonde humilité qui s'alliait à une noble distinction de manières et de langage et à une admirable délicatesse de sentiments, qui au lieu de s'amoindrir au contact des rudes populations sauvages n'avait fait que grandir et s'affiner sous l'action profonde d'une vie intérieure de haute sainteté.

Un service sera chanté demain à l'Académie de Sion pour le repos de l'âme de ce vaillant missionnaire qui a passé partout en faisant le bien et en donnant les plus beaux exemples d'édification.

### Prière, étude, action

Les armes dont il faut se servir pour former des hommes ne sont ni des fusils, ni des baïonnettes, ni des canons, ni des tanks, ce sont celles dont l'énoncé se prie de devise à notre jeunesse: la prière, l'étude et l'action.

La prière par laquelle on se recueille pour recevoir la lumière d'En-Haut, une bénédiction morale ou intellectuelle, une intuition à l'unique science, la Vérité. L'étude, au flambeau évangélique, de n'importe quelle science n'il nous plaira dans la suite d'appliquer à la paix de notre vie personnelle, au bonheur des familles et à la solution de la crise que traverse non seulement notre peuple, mais le genre humain tout entier.

L'action commune enfin, c'est-à-dire travailler plusieurs en un, afin de ramener à l'unité les directions de la pensée nationale, la marche d'ensemble vers la conquête du bien.

Dr Joseph GAUVREAU

### SIMPLES NOTES

Mgr Béliveau a donné, à l'union canadienne de St-Boniface, une forte conférence, très documentée, sur les écoles neutres. "Nous sommes, au Manitoba, a-t-il dit, une Grande, sous le régime des écoles neutres. C'est un malheur, je dirais volontiers une calamité; il faut nous garder contre le péril de nous accoutumer lentement au mal et d'en prendre un jour notre parti." Et d'après des témoignages étonnants, tous choisis chez des non-catholiques, Mgr Béliveau a démontré que les écoles neutres sont une abomination au point de vue religieux et une banqueroute au point de vue pédagogique. L'expérience d'un demi-siècle en France et aux Etats-Unis est là pour le prouver; ici, nous ne faisons que commencer, et cependant le Congrès d'Education de Winnipeg a été obligé d'en venir déjà aux mêmes conclusions.

La province épiscopale de Montréal, qui comprend les diocèses de Montréal, St-Hyacinthe, Sherbrooke, Valleyfield et Joliette, et compte plus de 900,000 catholiques, a décidé d'organiser l'occasion de démontrer ce qu'elle peut faire pour l'éducation supérieure. Une grande souscription sera ouverte pour l'Université de Montréal. C'est au moins un exemple de millions qui foudroie recueillir.

L'Action Catholique inaugure un grand concours d'abonnements et offre en prix deux automobiles, un piano, un phonographe et divers articles. L'occasion devrait être favorable pour assurer plus de diffusion dans l'Ouest à ce bon quotidien catholique.

Une délatante conversion au catholicisme vient de se produire à Baltimore. L'évêque protestant Frederick J. Kinsman, qui était autrefois à la tête des épiscopaux dans le diocèse de Delaware, a fait son abjuration devant Son Eminence le cardinal Gibbons, dans la cathédrale de Baltimore.

M. Léon Mercier Gouin, fils de sir Louis Gouin, a donné une conférence à l'Empire Club de Toronto sur l'harmonie nationale au Canada qui a été très applaudie. "En constatant la façon charmante, a-t-il dit, avec laquelle vous m'avez reçu, vous nous persuadez que le seul moyen d'avoir un Canada uni est de promouvoir de plus étroites relations entre les deux races."

Les dernières élections en Europe semblent avoir porté un rude coup à la Franc-Maçonnerie. Le travail de plusieurs années de conspiration du Grand Orient est fort endommagé, depuis que les fils de la Veuve ont été pris en flagrant délit de trahison de leur pays. Mais on peut être sûr que cette société qui opère dans l'ombre va chercher à faire oublier ses méfaits en lançant quelque nouvelle offensive contre les catholiques.

Robert Sellar, l'auteur du fameux pamphlet francophone "The tragedy of Québec" et de nombreux cinquante-six ans rédacteur du *Montreal Free Press*, vient d'écrire: Les Orangistes perdent l'un de leurs plus ardents propagandistes qui rivalisait de zèle avec l'Orange Sentinel pour dénigrer l'Eglise catholique et la race française. Ces pauvres victimes du préjugé sectaire et du fanatisme développés en eux par les sociétés secrètes sont bien à plaindre.

Le premier ministre fermier de

## Prohibition et Tempérance

Le débat sur l'adresse nous indique la place de tout premier rang que va occuper la question de la tempérance à notre session provinciale. Tous les orateurs ont déploré la situation présente et fait valoir l'urgence d'une solution définitive qui donne enfin satisfaction. Aucun ne s'est pourtant risqué à sortir des généralités et à exposer un plan de réformes. Tout le monde convient qu'il faut faire quelque chose; mais quoi? Personne ne semble le savoir au juste et le gouvernement lui-même ne paraît pas encore avoir de projet bien arrêté.

Au dire du premier ministre, la loi actuelle est pratiquement inapplicable, faute d'une coopération active de la part du public. Celui-ci s'est déclaré naïgère en faveur de la prohibition et il y a tout lieu de croire que son sentiment n'a pas changé; mais il se montre plutôt rebelle à accepter les conséquences qu'entraîne sa décision. Comme le faisait remarquer M. Langley, il y a bien peu de gens qui considèrent comme un crime de prendre un verre de liqueur de temps en temps.

C'est pourtant là qu'il faudrait en venir pour rendre viable le régime de la prohibition. Mais toutes les lois du monde ne peuvent rien contre certaines vérités de bon sens. Il sera toujours extrêmement difficile de mettre sur le même pied l'usage modéré et l'abus de l'alcool.

Reconnaissons, pour être juste, que la prohibition a rendu des services, du moins au début de son règne. Malheureusement, peu à peu d'autres excès sont venus prendre la place de ceux qui s'en allaient. L'usage des boissons est moins général, mais les buveurs invétérés n'ont aucune difficulté à s'approvisionner. Le scandale du bar a cessé, mais la fabrication et le commerce clandestins des liqueurs sont florissants. Sans parler du rôle étrange — pour ne pas dire plus — qu'on fait jouer aux médecins et aux pharmaciens, rôle qu'ils estiment eux-mêmes avilissant pour leur profession.

Et puis, à quoi bon une loi que l'on s'avoue impuissant à appliquer, si ce n'est à ruiner l'autorité et à encourager l'hypoocrisie? Mieux vaut cent fois une réglementation moins sévère observée à la lettre que des mesures draconniennes journellement violées.

Tout le monde est d'accord aujourd'hui pour accepter des restrictions dans le commerce des liqueurs; mais ces restrictions ne peuvent être observées qu'autant qu'elles se maintiennent dans les limites d'une sage modération. Quant à la prohibition absolue, chère au "Social Service Council" et à tous les adeptes de la rigueur méthodiste, l'expérience démontre combien elle est peu praticable et quels désordres honteux elle cache sous une façade d'honnêteté mensongère.

La tempérance est une vertu qui s'acquiert par l'éducation, et non par un décret du parlement. Le révérend M. L. Leitch, député de Morse, l'a rappelé fort à propos en Chambre, et les démentis qu'il s'est attirés n'enlèvent rien à la justesse de son assertion. En cette matière délicate, la persuasion est infiniment supérieure à la coercition.

Il reste encore au législateur un rôle utile et bienfaisant à remplir: celui d'adopter toutes les mesures propres à faciliter au peuple l'obtention d'une qualité aussi précieuse, tout en sauvegardant sa liberté individuelle.

DONATIE FRÉMONT,

L'Ontario vient de donner un bel exemple d'économie publique, en réduisant volontairement son salaire de \$3,000 par année. M. Dwyer ne recevra à l'avenir que \$9,000 comme premier ministre de la province, alors que M. Hearst recevait \$12,000.

## La Session Provinciale

## Le débat sur l'adresse

La tempérance est le grand problème de la session. — La loi actuelle est sévèrement critiquée. — M. Martin déclare que le gouvernement ne peut faire observer une loi qui n'a pas la coopération active du peuple. — On ne peut imposer la sobriété par une loi. — L'aide aux régions éprouvées. — Le gouvernement fournira la semence aux fermiers. — Les critiques de M. Badger. — La première femme député. — La loi de tempérance sera présentée après les vacances de Noël.

(De notre correspondant spécial)

Le débat sur la résolution en réponse au discours du trône a duré une partie de la semaine et s'est terminé jeudi.

Les deux députés désignés pour proposer la motion étaient MM. C. M. Hamilton, de Weyburn et J. R. Taylor, de Kinistino.

La loi de tempérance a produit un effet démorale.

M. Hamilton est un des nouveaux députés récemment élus et il faisait par conséquent ses débuts à la tribune. Après les compliments d'usage, il a parlé avec approbation des mesures adoptées pour venir en aide aux cultivateurs nécessiteux. Abordant ensuite la question de la tempérance, il a déclaré que l'objet de la loi devrait être de réduire la consommation la plus possible, non seulement dans l'intérêt financier de la population, mais aussi pour son bien-être social et moral.

Bien que la loi soit très sévère en ce qui concerne la consommation et la vente des liqueurs, elle n'a cependant pas donné satisfaction. L'orateur pense que la consommation a été réduite, mais que l'effet moral de la loi n'a pas été bon; il a été démorale pour le gouvernement, l'autorité constatée, la police, les docteurs et les pharmaciens, les violateurs de la loi et les avocats de la réforme sociale et morale. Un tel état de choses ne devrait pas être toléré plus longtemps.

Pour trouver le remède, il faut envisager la question à deux points de vue: La liqueur peut-elle être considérée comme un breuvage? La liqueur peut-elle être considérée comme une médecine? L'amende pour la violation de la loi devrait être proportionnée au délit et l'élément de bénéfice personnel devrait être éliminé autant que possible.

M. Hamilton félicite le gouvernement pour sa politique agricole et voit avec plaisir qu'il se propose de s'occuper des écoles du soir pour les adultes.

On est pour la prohibition, mais on viole la loi.

M. Taylor, tout en regrettant la faillite de la récolte, exprime l'opinion que cet arrêt dans notre marche en avant nous est nécessaire comme une épreuve, afin de nous donner l'occasion de nous corriger de nos fautes. Il nous enseigne la stricte économie qui est aussi essentielle pendant la période de reconstruction que durant la guerre.

Le député de Kinistino attribue la faillite de la loi de tempérance au manque de désir de la respecter de la grande majorité de la population. On vote en bloc pour la prohibition, mais un grand nombre de ceux qui défendent la mesure sont les premiers à la violer. Quant aux médecins et aux pharmaciens, ils seraient heureux d'être déchargés du fardeau qu'on leur a mis sur les épaules.

M. Donald Maclean, chef de l'opposition, parle très brièvement. Au sujet du projet de loi de tempérance, il dit que celle-ci devrait être telle qu'elle obtienne l'appui de l'opinion publique.

La production a été bonne dans l'ensemble.

C'est au tour du premier ministre de prendre la parole. Il fait tout d'abord remarquer qu'en dé-

pit des conditions adverses dans certains districts, la province a néanmoins produit une quantité considérable de grain: 231,000,000 de minots pour tous les grains réunis, alors que la production totale était de 217,000,000 en 1918, de 259,000,000 en 1917, de 271,000,000 en 1916, et de 378,000,000 en 1915.

Les populations qui ont eu trois récoltes manquées à la suite sont naturellement sans ressources. Cependant il y a quelques années, le district de Regina et surtout certaines régions des Etats-Unis ont essayé les mêmes revers.

L'aide aux régions éprouvées

M. Martin passe en revue tout ce qui a été fait déjà pour venir en aide aux fermiers des régions éprouvées. Le gouvernement, en outre, va déposer à cette session un bill pour assurer l'approvisionnement en grain de semence dans les districts éprouvés par la sécheresse. Ce bill permettra aux compagnies de prêts, dans la mesure du possible, d'organiser elles-mêmes ces secours dans les municipalités organisées. Ces compagnies ont rempli cet office l'année dernière d'une façon satisfaisante.

M. Martin n'a pas dit ce qu'il comptait faire le gouvernement, au point de vue de la semence, dans les territoires non organisés; mais nous croyons pouvoir avancer que l'on procédera comme l'an dernier. En d'autres termes, le gouvernement fédéral fournira la semence pour les terres non patentes et le gouvernement provincial pour les terres patentes.

Le premier ministre parle de la tempérance

Abordant la question de la tempérance, M. Martin dit qu'il y a un désir évident, de la part du peuple, de réduire le plus possible l'usage des liqueurs comme breuvage. La loi a très bien fonctionné pendant quelque temps, mais plusieurs influences sont venues augmenter la consommation, entre autres, l'épidémie de grippe, la fin de la guerre, l'ordre en conseil prohibant les envois d'une province dans l'autre. D'après le premier ministre, tant que la liqueur sera requise pour les fins médicales, il sera nécessaire qu'elle soit entre les mains des médecins et des pharmaciens. Sans doute ces derniers ne sont pas tous responsables des abus, mais quelques-uns d'entre eux se sont relâchés et le commerce est devenu un scandale public.

Pour ce qui est de l'accusation portée contre le gouvernement de n'avoir pas essayé de faire observer la loi, M. Martin déclare qu'il était impossible de faire observer une loi qui n'avait pas la coopération active du peuple. Son administration a fait tout ce qu'il était humainement possible de faire. Les prisons sont en grande partie remplies d'individus en contravention avec cette loi et la police provinciale a passé les quatre cinquièmes de son temps à en surveiller l'exécution. Ce travail a coûté \$310,000 à la province dans le cours de l'année. En conclusion, M. Martin pense que le peuple est généralement en faveur du principe de la prohibition et qu'il en découle, pour le gouvernement, le devoir de renforcer la loi, autant qu'il est hu-



maintenant possible de le faire.

#### Une voix de l'opposition

M. W. T. Badger, député conservateur de Rosetown, reproche au gouvernement de n'avoir pas rempli ses promesses d'avant les élections en ce qui concerne le rétablissement des soldats. Le gouvernement fédéral fait beaucoup pour les hommes qui s'installent sur des fermes, mais peu ou rien pour les autres. Rien n'empêche le gouvernement de la Saskatchewan de proposer une loi permettant d'avancer des capitaux aux anciens soldats qui désirent entreprendre des affaires dans les villes.

M. Langley critique la manière dont le gouvernement vient en aide aux régions éprouvées par la sécheresse. Il a trop l'air de faire la charité. Ce n'est pas ce que veulent les gens. Ils sont aussi fiers et aussi indépendants que n'importe quel autre. Pourquoi ne pas leur accorder du crédit aux banques, de façon à leur permettre d'acheter des vêtements et tout ce dont ils ont besoin chez les marchands de la localité. Des millions auraient pu être économisés aux cultivateurs, assure le député de Rosetown, si on les avait mis en mesure de semer du seigle l'hiver, afin de maintenir leur terre en bonne condition et d'éviter la répétition d'un nouveau désastre l'année prochaine.

L'opérateur reproche encore au gouvernement de ne pas s'être occupé plus tôt de retenir le grain de semence.

Aux applaudissements de la Chambre, M. Dunning déclare que les arrangements à cet effet ont été conclus avec les autorités fédérales au mois d'août.

#### A propos de patronage

M. Badger suggère enfin un bill contre le patronage. Il n'est pas possible en effet, dit-il, pour un député de l'opposition, d'obtenir des nominations et l'approbation de certains travaux dans le département à moins que la demande en soit faite par le candidat battu.

M. Martin.—Ceci n'est pas vrai.

M. Badger.—Je ne dis pas que c'est la règle, mais c'est ce que j'ai constaté moi-même.

M. Latta.—Cette déclaration est absolument fautive.

M. Badger affirme que pas un des travaux qu'il a recommandés n'a été exécuté, à l'exception d'un "dugout".

M. Latta lui demande combien de recommandations il a faites, mais le député de Rosetown esquivé une réponse directe.

M. Langley, qui prend la parole à sa suite, lui reproche d'avoir porté atteinte à la dignité de l'assemblée.

#### La politique de secours du gouvernement

Le ministre des municipalités justifie la politique de prudence suivie par le gouvernement dans les secours aux districts victimes de la sécheresse. En 1914, dit-il, on a dépensé \$14,000,000 dans un but semblable, alors que l'assistance aurait pu être tout aussi efficace avec une dépense moitié moins considérable. En adoptant le système du transport gratuit du bétail et du foin, on a choisi le meilleur programme possible. Le gouvernement a dépensé \$100,000 rien que pour ces transports.

Avec les arrangements pour le grain de semence conclus l'année dernière, il y a eu moins de gaspillage et plus de satisfaction qu'avec tout autre système antérieur, et en adoptant cette année, le gouvernement suit encore le même programme.

M. Langley parle en passant de la question des Mennonites. Il déclare que le gouvernement en est venu à une décision: les Mennonites enverront leurs enfants à nos écoles ou ils iront vivre dans un autre pays à leur choix. L'excuse que la question de langue est affaire de religion n'est pas valide à ses yeux.

Sur la question de la tempérance, M. Langley partage l'opinion du premier ministre. La loi ne pourra être mise en vigueur que dans la mesure où elle aura l'appui de l'opinion publique. Un référendum sur la question favoriserait la prohibition par deux ou trois contre un. Cependant peu de personnes regardent comme un crime le fait de prendre un verre de liqueur, et tant que l'attitude générale sera la même, il sera difficile de faire observer la loi.

#### Municipalités scolaires

M. Murdo Cameron (comté de Saskatoon) approuve le projet du gouvernement d'étendre les pouvoirs des municipalités rurales. Rappelant la recommandation du

Dr Foght de faire de la municipalité la base de l'organisation scolaire, il suggère que ceci pourrait être réalisé en accordant l'option locale aux municipalités. Un taux de taxe scolaire uniforme, dit-il, serait beaucoup plus efficace et donnerait de meilleurs résultats à moins de frais; les districts ruraux pourraient bénéficier, tout comme les villes, des avantages d'une instruction plus avancée.

M. J. Glenn (South Qu'Appelle) critique la lenteur du gouvernement à venir en aide aux régions atteintes par la sécheresse et regrette, avec M. Badger, que l'on n'ait pas fourni de la semence de seigle d'hiver aux fermiers dont la récolte a manqué. Il déplore le système de patronage qui existe avec tous les gouvernements et se plaint que les cultivateurs ne réussissent à se faire écouter immédiatement avant une élection.

#### Il n'y a jamais eu tant d'ivrognes

M. Glenn n'est pas tendre pour la loi de tempérance. Il n'y a jamais eu, dit-il, tant d'ivrognes et de débits clandestins. La loi est violée plus fréquemment et plus audacieusement que jamais. Si la chose dépendait de lui, il n'y aurait pas de liqueurs dans la Saskatchewan ni au Canada; mais si l'on permet l'importation, la responsabilité de tenir les liqueurs devrait peser sur le gouvernement et non sur les pharmaciens.

#### Vous ne pouvez rendre le peuple sobre par la législation

Le révérend M. L. Leitch (Morse) dit que c'est la perfection elle-même de la loi de tempérance qui la rend inapplicable. On voit beaucoup moins qu'avant, pense-t-il, mais le gouvernement devrait procéder avec précaution et ne pas imposer une loi aussi restrictive qu'il ne peut faire observer, faute de l'assistance voulue du public. "Vous ne pouvez, dit-il, rendre le peuple sobre par la législation".

M. Harris Turner (Soldats en France et en Belgique) regrette que le discours du trône ne fasse aucune mention du problème de logements, de l'instruction supérieure pour les enfants des soldats morts et de l'extension du moratorium en faveur des soldats encore invalides.

#### M. Harvey parle d'éducation

M. W. H. Harvey, le député des fermiers nouvellement élu dans Kindersley, fait son "maiden speech". Il commence par faire une déclaration d'indépendance absolue, se disant prêt à soutenir toute mesure qu'il croira utile, quelle que soit la position du ministre ou du chef de l'opposition. Il félicite le gouvernement de son projet de construire des maisons pour les instituteurs. Ce sera un excellent moyen, remarque-t-il, de donner une plus grande permanence à la profession. Une école qui change continuellement d'instituteur ne peut être bien efficace. M. Harvey voudrait qu'on s'occupe aussi de faciliter l'éducation secondaire aux enfants des fermiers en multipliant les établissements à cet effet.

Au sujet de la sécheresse, l'opérateur voit l'unique remède à la situation dans la pratique des méthodes de la culture sèche.

#### Deux mots de réponse

M. Badger

M. S. J. Latta, ministre des routes et des chemins de fer, s'occupe naturellement des accusations de patronage portées par M. Badger. Il y a moins de patronage dans la Saskatchewan, déclare-t-il, que dans n'importe quelle autre province. S'il se glisse quelques abus, la responsabilité en retombe uniquement sur les députés, le gouvernement faisant, pour sa part, tout ce qui est en son pouvoir pour conduire les travaux de routes sur une base strictement d'affaires.

M. Latta produit des documents établissant que des travaux recommandés par M. Badger et d'autres membres de l'opposition ont été exécutés. Il lit également une correspondance attestant que le frère de M. Badger a été nommé commissaire pour recevoir le serment à la requête de ce dernier.

#### La première femme député prend la parole

Mme Ramsland (Pelly), la première femme députée de la Saskatchewan, a fait jeudi son premier discours. On lui a naturellement fait une ovation. Rien de bien particulier à signaler dans ses paroles, si ce n'est peut-être l'espoir qu'elle a formulé que

la province publie bientôt ses propres manuels scolaires.

#### Le mouvement des fermiers n'est pas nouveau

M. Harvey s'était flatté d'être le premier représentant du mouvement des fermiers à siéger à la Législature provinciale. Cette déclaration avait agacé M. Dunning, et cela se comprend. Il se charge de mettre les choses au point en faisant l'histoire de la lutte intense que lui et d'autres députés ont menée pendant un certain nombre d'années afin d'obtenir justice pour les fermiers. Ceux qui ont porté le fardeau de cette campagne, conclut-il, ont droit au titre de pionniers dans le mouvement des fermiers.

Vendredi, la séance n'a duré que trois quarts d'heure. La Chambre s'est ajournée pour entendre le général Currie qui a pris la parole dans la salle même de la Législature.

#### La Saskatchewan et l'éducation

Au commencement de la seconde semaine de la session, la Législature se trouve déjà en pleine activité et a devant elle un certain nombre de mesures à différentes phases de leur gestation.

Le premier bill adopté définitivement a été celui amendant la loi des commissaires pour le serment. Ils devront désormais être sujets britanniques et leurs nomination sera permanente.

Au cours de la séance de lundi, M. Dunning, le secrétaire provincial, a déclaré que le gouvernement de la Saskatchewan avait dépensé \$13,200,000 pour les fins scolaires depuis l'érection de la province en 1905.

#### Les vacances de Noël

Bien qu'aucune date encore n'ait été fixée pour les vacances de Noël, on pense que la Chambre s'ajournera le vendredi 19 pour se réunir de nouveau vers le 5, ce qui donnerait à nos députés un peu plus de deux semaines pour passer Noël et le jour de l'An en famille.

Avant le 19, on discutera probablement les différentes questions se rapportant aux droits de la Saskatchewan et les mesures de secours.

La question de la tempérance, la grande affaire de la session, sera abordée après les vacances.

#### Il faut tenir les écoles ouvertes

Le département de l'éducation à Regina reçoit journellement avis de commissions scolaires que leurs écoles ferment pour l'hiver. Un bon nombre ont fermé dès le commencement d'octobre.

M. A. H. Ball, sous-ministre de l'éducation, déclare que "si cela devient général à travers la province, des centaines d'instituteurs qualifiés resteront sans emploi durant les mois d'hiver et seront obligés, ou de chercher un autre emploi, ou de s'en retourner chez eux, peut-être dans d'autres provinces."

"C'est une situation que le public doit envisager, dit M. Ball. Si les écoles ne offrent pas aux instituteurs de l'emploi à l'année, la disette d'instituteurs qualifiés continuera. Les plus brillants de nos jeunes gens et de nos jeunes filles refuseront d'embrasser une profession qui ne leur procure pas un emploi régulier à l'année."

"Les conditions au sujet des instituteurs disponibles sont bien meilleures cette année, grâce au grand nombre d'étudiants qui sont entrés à l'Ecole Normale et d'instituteurs qualifiés qui sont venus de l'Est, à la suite de notre publicité."

"C'est une fausse économie pour la province de former des instituteurs si les commissions scolaires ne sont pas disposées à faire leur part en leur fournissant de l'emploi à l'année, des écoles confortables et des maisons de pensions ou des résidences convenables."

## CRESOBENE

(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Cresobene imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez les marchands du par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272 rue St-Denis, Montréal.

## Plus que deux semaines

pour commander vos photos de Noël. Agissez dès maintenant et évitez-vous des déceptions possibles pour plus tard.

## City Art Studio

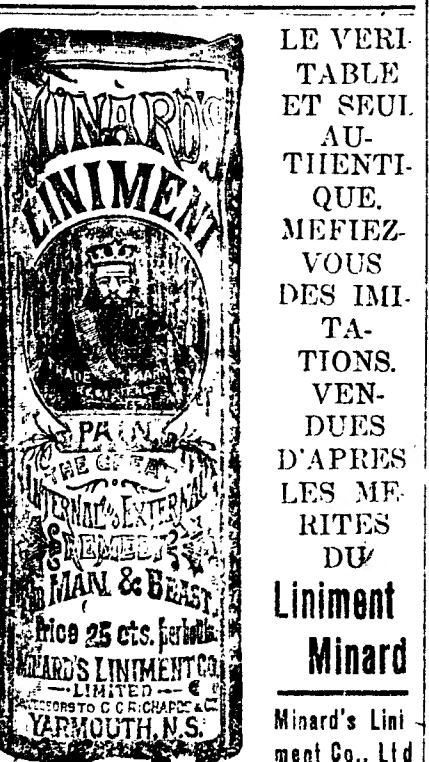
W. J. JAMES  
NOUVEL EDIFICE MANVILLE  
Entrée sur la 10ème rue  
Heures: 9 a.m. à 9 p.m.

## Enlevez les cors ou les callosités

Pas de douleur! On enlève les cors ou les callosités avec les doigts



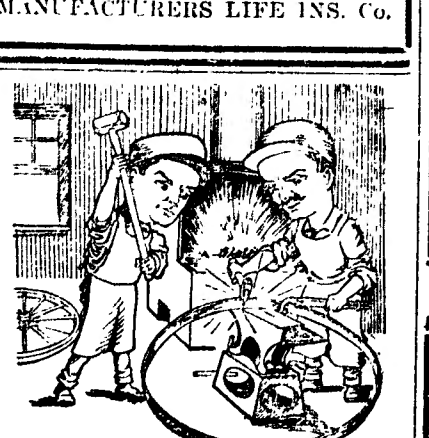
Ne souffrez plus! Une petite bouteille de Freezone ne coûte que quelques sous dans n'importe quelle pharmacie. Appliquez-en quelques gouttes sur les cors, les callosités et la "peau dure" sous les pieds et vous les enlèverez.



LE VERITABLE ET SEUL AUTENTIQUE. MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS. VENDUES D'APRES LES METHODES DU Liniment Minard

FRANK A. BLACK  
Bureau: Chambre 3  
Bloc Imperial Bank  
PRINCE-ALBERT

Représentant la  
MANUFACTURERS LIFE INS. Co.



## La réparation des bandages de roues

est notre spécialité. Si vos ferrures sont lâches ou trop serrées, envoyez-nous le wagon ou la voiture et nous les arrangerons. S'il y a quelque autre chose qui ne va pas dans le véhicule, nous l'arrangerons aussi. Si vous avez besoin d'une réparation experte de voiture, vous avez besoin de nous et nous avons besoin de vous.

H. ERDMAN & SONS  
Forgerons, maréchaux ferrants, Carrossiers  
825 Ave Centrale Tel. 2548  
Prince-Albert

## PENSIONNAT de ST-LOUIS Sask.

Sous la direction des Sœurs de la Providence de St. Briens (France), est parfaitement organisé pour donner aux enfants GARÇONS et FILLES, un cours élémentaire complet et, si on le désire, un cours supérieur. Les institutrices ont toutes leurs diplômes de Régina. Nous acceptons des pensionnaires de GARÇONS et FILLES, le temps nécessaire pour les bien préparer à leur première communion. On enseigne d'après les méthodes les plus récentes la musique et la peinture. Le chant et l'élocution sont sous la direction d'habiles institutrices. Le pensionnat comble une lacune bien grande dans l'enseignement. Le prix est très modéré. Confiez-nous vos enfants et nous les formerons à la vertu tout en leur donnant l'instruction nécessaire au succès.

## Collège d'Edmonton

Dirigé par les Pères Jésuites  
Cours classique et cours commercial. — Prépare à toutes les carrières: sacerdotale, droit, etc., et conduit à l'immatriculation et aux degrés de bachelier — Prospectus et renseignements:  
Rév. PERE RECTEUR  
Collège des Jésuites  
Edmonton Alberta  
D. 10-2-19

## ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.  
Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:  
Le français est enseigné dans toutes les classes.  
Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la  
Rév. Mère Supérieure  
p. 1.1.21

## LE COLLEGE CATHOLIQUE DE GRAVELBOURG

DIRIGE PAR DES PRETRES SEULIERS  
Cours commercial, classique et universitaire  
Enseignement à base française  
Prépare à l'immatriculation et au baccalauréat en lettres et sciences et en arts.

Pour tous renseignements s'adresser à—  
Monsieur le Supérieur  
Collège Catholique de Gravelbourg  
Gravelbourg, Sask.  
5-2-20

## JAMES WILSON

ENCANTEUR ET AGENT D'IMMEUBLE  
Henribourg, Sask.

SPECIALITE DE FERMES ET D'ANIMAUX VIVANTS

Affaires dans les deux langues  
6-7-20

## MACHINERIE MODERNE

PRIX MODERES  
C. Courtois  
70 rue de la Rivière ouest  
CORDONNIER  
Réparations en tous genres

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 PAR ANNEE

## DRS BOULANGER & BOISSONNEAULT

DR BOULANGER, M. D., C.M.  
Des Hôpitaux de Paris et de Londres  
Ex-interne de la Maternité — la Miséricorde de Montréal  
LABORATOIRE DE RAYONS X  
Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près du Bureau de Poste  
Tél. 1032. 4340 et 2009  
EDMONTON, Alberta

Lindsey & Hutcheon  
AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES  
Téléphone 2725  
Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa.  
PRETS D'ARGENT

Dr Alfred MONTREUIL  
Ex-Elève des Hôpitaux de Paris  
Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Québec.  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
Spécialité: Chirurgie.  
15, 11ème rue Est  
Phone 2214 Prince-Albert

Dr LAURENT ROY  
Des Hôpitaux de Paris  
Spécialité: Maladies de la femme.  
12, Canada Life Building  
11ème Avenue  
BUREAU  
Téléphone 2548 Résidence, 3407  
REGINA, Sask.

Dr F. Lachance  
DES HOPITAUX DE PARIS  
SPECIALITES: CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME  
258 1/2, Avenue du Portage  
WINNIPEG, MAN.  
Consultations de 2 à 5 p.m.  
Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

Dr C. R. PARADIS  
Autrefois de Londres et de l'hôpital Necker de Paris  
Spécialiste en chirurgie générale et maladies de la femme  
Edifice McArn et Wallace  
1855 rue SCARTH, (premier étage)  
Téléphone 4605  
Résidence: 2030, rue Robinson  
Téléphone 4606  
HEURES: de 9 à 11 a.m.—de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.  
REGINA, Sask.

Dr J. A. CARRISS  
DENTISTE  
Edifice Knox, Avenue Centrale (Au-dessus du magasin Woolworth)  
TEL. 3043  
Anciens bureaux du Dr Swindley  
On y parle français

Dr ALBERT MATHIEU  
Des Hôpitaux de France et d'Angleterre  
ex-chirurgien-spécialiste de l'Hôpital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête  
Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgie plastique de la tête  
413-414, Edifice McALLUM HILL  
Téléphone: Résidence 4249 Bureaux, 4389  
REGINA, Sask.  
24-8-18.

Dr N. A. LAURENDEAU  
DES HOPITAUX DE NEW-YORK  
Spécialité — Chirurgie et maladies de la femme  
HEURES DE CONSULTATIONS  
1 à 3 h. p.m. 7 à 8 h. p.m.  
Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins  
Bureau et résidence — 83, rue Ritchot, Tél. Main 1392 SAINT-BONIFACE, MAN.

J. Emile Lacourcière  
AVOCAT  
MONTMARTRE, SEGLEY, SASK.

TURNBULL, KINSMAN et LACOURCIERE  
Avocats et Notaires  
Edifice Western Trust, Régina, S.

HENRI LACERTE  
B.A., LL.B.  
AVOCAT  
Membre du Barreau de Québec  
Téléphone: Main 1500  
407 McArthur Building  
Winnipeg, Man.

MEILLEURS REMEDES ET MOINS CHER  
Si nos prix n'étaient pas plus que ceux des autres il vaudrait la peine de venir acheter vos remèdes chez nous.  
Notre principe est de ne vendre des remèdes de première qualité que ceux des autres il vaudrait la peine de venir acheter vos remèdes chez nous.

De plus, comme nous vendons coup nos remèdes n'ont pas le goût de vieillir.  
Dussiez-vous payer plus cher vous y gagnerez encore, mais payez moins cher.

The Rexall Drug Store  
Chas. McDONALD  
Pharmacien et Opticien  
Ave. Centrale, Prince-Albert

Téléphone 2785  
Cusier Postal 535 Prince-Albert  
A. E. Phillon  
AVOCAT et NOTAIRE  
Cham. 1-2, Banque d'Hochelaga  
A. E. PHILLON  
Membre du Barreau de la Saskatchewan et du Manitoba

H. E. NOEL  
AVOCAT, PROCUREUR, Etc.  
NOUVEL EDIFICE KNOX  
Avenue Centrale  
PRINCE-ALBERT, Sask.  
Aussi membre du Barreau du Québec

Charles L. Riach J. Emile Lussier  
B.A., LL.B. C.M., LL.B.  
de la Société Légale  
RIACH ET LUSSIER  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Edifice McDonald  
Avenue Centrale  
PRINCE-ALBERT, SASK.

LUSSIER ET MARCH  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Edifice de la Banque de Montréal  
ROSTERN, SASK.

L. A. GIROUX  
de la Société Légale  
Bishop & Giroux  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Edifice de la Banque MOIS  
Edmonton, Alberta

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 PAR ANNEE

D. A. FINN  
AVOCAT ET NOTAIRE  
Bureaux 8 et 9, Edifice Mitchell  
Téléphone 2931  
PRINCE-ALBERT, SASK.

A. GELINAS  
AVOCAT ET NOTAIRE  
LE PAS, MAN.





## Choses de France

### Les élections législatives

Les élections législatives pour le renouvellement de la Chambre des Députés ont eu lieu, en France, le dimanche 16 novembre, au scrutin de liste comportant une part de représentation proportionnelle. On attendait, dans le monde entier, avec la curiosité la plus vive, quel serait le résultat de cette consultation nationale. On se demandait dans quelle mesure et de quelle manière la guerre et la victoire modifieraient la composition de la nouvelle assemblée appelée par le pays à la direction des affaires publiques et à l'orientation de ses destinées politiques.

On le sait maintenant et, hâtons-nous de le dire, les craintes des esprits pessimistes qui redoutaient que le scrutin du 16 novembre n'apportât aux éléments de désordre qui s'agitent en ce moment, dans tous les pays, un commencement de succès, ne se sont point réalisés. Les faits leur exposent même un heureux démenti. Le parti socialiste unifié, qui, surtout depuis l'armistice, tentait d'entraîner à sa suite, dans une voie nettement révolutionnaire, les masses ouvrières, a subi, le 16 novembre, un retentissant échec. Il est diminué en nombre, sensiblement et décapité. Il perd ses chefs de file, un Longuet, battu dans la banlieue parisienne avec tous ses compagnons de liste, un Renaudel, directeur du journal *L'Humanité*, battu dans le département du Var. Les socialistes qui comptaient plus de cent membres dans l'ancienne Chambre ne rentreront pas seuls au Palais-Bourbon.

Les radicaux et les radicaux socialistes qui, en 1914, avaient conquis, en s'alliant avec eux au second tour de scrutin, à faire triompher les socialistes, ceux qui, durant ces derniers mois, ont lutté contre le ministère Clemenceau ou fait montre de sympathies pour M. Caillaux et M. Malvy, sont également battus. C'est le cas de M. Augagneur, à Lyon, de M. Viollette, en Eure et Loir, et de beaucoup d'autres. S'agissant en même temps, d'ailleurs, dans le midi des hommes qui, comme M. Lafferte, actuellement ministre de l'Instruction publique, demeurant attachés au vieil esprit antichrézien d'avant guerre.

Les deux idées qui ont triomphé, au scrutin du 16 novembre, sont les deux idées de paix sociale et d'apaisement des querelles intestines qui avaient la religion pour objet. Devant le péril révolutionnaire, rendu plus sensible par les essais d'obstruction, en face des graves politiques fomentées par les socialistes, tous ceux qui veulent que la France vive et se relève de ses ruines glorieuses se sont coalisés. Tous les républicains, avancés ou modérés, ont fait bloc, dans un bel élan de patriotisme et de solidarité nationale.

Les catholiques ont joué un grand rôle dans ces élections. L'immense majorité d'entre eux, se refusant à discuter ou à combattre le régime républicain, en tant que tel, a accordé ses suffrages, partout où manquaient les candidats nettement catholiques, à des hommes qui, comme M. Millerand, ou M. Deschanel, ou M. Barthou, leur offraient des garanties suffisantes, au moins pour le moment, au point de vue du respect de leurs croyances. Sans doute, et malheureusement, les hommes politiques que nous venons de nommer ont déclaré vouloir maintenir à la République son caractère de laïcité; ils ont du moins promis que cette laïcité ne serait plus agressive et qu'elle ne renfermait aucune arrière-pensée de lutte contre l'Eglise. Plusieurs d'entre eux et non des moindres, tels M. Millerand, M. Briand, M. Viviani, se sont prononcés pour des raisons politiques, en faveur de la reprise des relations diplomatiques avec le Saint-Siège. C'est là une orientation nouvelle et significative de la politique française.

Grâce à ces alliances, consenties de part et d'autre, avec une égale loyauté, les catholiques ont pu conquérir nombre de sièges et prendre rang, en bonne place, dans le groupe, très augmenté, des républicains progressistes et libéraux. Pour la première fois, ils sortent des partis d'opposition et se trouvent en mesure d'exercer, au sein de la majorité, une influence qui ne pourra manquer d'être heureuse à tous points de vue.

Les évêques français et parmi eux, en première ligne, les Cardinaux de Paris et de Lyon, avaient conseillé aux électeurs catholiques, pour le bien supérieur du pays et de la religion, à cause du danger révolutionnaire, cette tactique d'alliance et d'entente, partout où elle paraissait s'imposer comme nécessaire, du fait des circonstances locales. Ces indications, venant de ces bouches autorisées, ont été, dans l'ensemble, écoutées et suivies. Une fois de plus, la France doit son salut à l'esprit d'abnégation patriotique des électeurs raisonnables et modérés, parmi lesquels les catholiques doivent être placés au premier rang.

Ces élections législatives permettent donc d'envisager avec une confiance affermie l'avenir politique et social de la France. Loin de se trouver rompue, l'Union sacrée, si discutée par quelques-uns, dans ses résultats, quant à la politique intérieure, s'en trouve affermie. Au sein du nouveau Parlement, il se trouvera une majorité compacte pour la maintenir dans ce qu'elle a d'essentiel et pour aviser aux meilleures mesures à prendre en vue d'apporter d'abord, aux problèmes d'ordre économique et financier, les solutions promptes qu'il réclament. Ceux qui souhaitaient à la France des hommes nouveaux vont être satisfaits. 339 députés sur 628, ont été élus qui ne faisaient pas partie de la dernière assemblée et parmi eux, en nombre notable, des généraux, des anciens combattants, les Castellani, les Maud'huy et bien d'autres.

Pour la première fois aussi, l'Alsace et la Lorraine reviennent prendre leur place, vide depuis 48 ans, dans l'Assemblée française. Les élus des deux provinces délégués du jong germanique, à quel parti politique qu'ils appartiennent, nourrissent vis à vis de la patrie retrouvée des sentiments unanimes d'amour et de fidélité.

Au point de vue international, les élections du 16 novembre, paraissent devoir exercer une influence heureuse dans le sens du maintien de l'ordre et de la paix. Une France divisée ou rongée par le socialisme révolutionnaire, eût été, pour l'Allemagne, une tentative permanente de revanche, pour bien d'autres peuples, un exemple dangereux. Une France unie, laborieuse, retrouvant à force de travail, sa prospérité économique, c'est l'Entente qui a gagné la guerre solidement confirmée.

Une fois de plus, en s'affirmant elle-même telle qu'elle est, générale, mais toujours armée de bon sens, la France donne des preuves éclatantes de sa volonté de vivre et de poursuivre, dans la paix, l'œuvre profitable à tous les peuples, pour laquelle elle a, durant la guerre, consenti les plus lourds sacrifices.

J. L.

#### Foch à Lourdes

Dans les *Annales* de N.-D. de Lourdes, livraison de septembre, on trouve des détails sur la visite du Maréchal Foch à Tarbes, sa ville natale et à Lourdes où tout enfant, il venait passer une partie de ses vacances chez un de ses oncles.

La visite du grand vainqueur à la Grotte fut faite comme celle d'un simple pèlerin.

C'est ainsi, lisons-nous dans les *Annales*, que le Maréchal et madame Foch purent assister à la messe et y communier à l'abri de tous les regards indiscrets, confondus parmi les fidèles et reconnus seulement de la Vierge qui, on l'avouera, doit avoir des regards de prédilection pour son illustre compatriote dont l'épée a si magnifiquement servi les plans divins.

Environ une demi-heure après, toujours protégés par l'incognito que nul ne songeait — et pour cause — à dévoiler, Foch et la Maréchale descendaient les lacets abrupts tranquilles des pèlerins habitués qui goûtent le calme du joli chemin qui conduit à la Grotte.

Pendant quelques minutes, au milieu d'une centaine de fidèles, ils purent prier, comme on aime prier à cette place où s'évoque si doucement la présence de l'Immaculée.

Puis, sans hâte, voulant que le pèlerinage fût complet, ils s'acheminèrent vers la basilique du Rosaire, où ils se recueillirent un instant.

C'est alors que remontant par la rampe du Nord, toujours in-

d'être bien seul dans ce matin tranquille où nulle foule n'embrasait les Sanctuaires, le Maréchal et la Maréchale regagnèrent leur voiture pour se rendre au Chalet épiscopal.

Là, ils furent reconnus par des chapelains qui, devant leur intention, firent ouvrir la grille du parc. L'auto les transporta ainsi jusqu'au perron. La visite du grand chef à S. G. Mgr Shopfer, évêque de Tarbes et de Lourdes, dura une dizaine de minutes.

Il en est sans doute qui regretteront de n'avoir pu voir et acclamer Foch en prière à la Grotte. Ceux-là ignorent que le grand chrétien, avec la conscience de ce titre, estime qu'il n'a pas à recevoir d'hommages en présence de Celle qui doit, en toutes circonstances, triompher sur cette terre où Elle a voulu établir sa Cour. Et le vainqueur du Kaiser nous semble d'autant plus grand dans l'expression modeste de sa foi qu'il a voulu, pour ainsi dire, se dépouiller pour un moment de tout le prestige de la gloire humaine, pour paraître, aux yeux de la Reine du Ciel, le simple pèlerin qui vient épancher devant Elle l'amour de sa grande âme reconnaissante et fidèle.

Quelle forte leçon pour les grands et les puissants du siècle, bouffis d'orgueil et qui ne savent se courber que devant l'opinion publique.

#### Session spéciale des Chambres françaises

Un décret du président Poincaré a convoqué le Sénat et la Chambre des députés pour le 6 décembre.

Une dépêche annonce que les négociations progressent au sujet de la reprise des relations diplomatiques entre la France et le Saint-Siège et que les perspectives semblent bonnes.

M. Paul Jourdain, nouveau député du Rhin-Supérieur (Alsace), est appelé au poste de ministre du travail, à la succession de M. Colliard, démissionnaire, à la suite de sa défaite électorale.

#### L'Allemagne reçoit un dernier avertissement

La signature du protocole qui doit rendre le traité de paix effectif est toujours retardée par l'Allemagne. Elle vient cependant de recevoir du Conseil suprême le dernier avertissement.

La note remise au baron Von Lersner, chef de la délégation allemande, rejette la demande de modification du traité au sujet de la livraison des Allemands coupables de crimes contre les lois internationales de la guerre et le retour des prisonniers. Elle consent à considérer les effets économiques des indemnités requises pour le coulage des vaisseaux de guerre à Scapa Flow.

Au sujet de la cause de coercition du protocole, le Conseil suprême considère que la signature du protocole et la ratification rendront le traité effectif et que l'exécution du protocole sera obtenue par les termes généraux du traité et par les méthodes ordinaires reconnues.

Il rejette la prétention des Allemands à un droit de modification du traité, comme compensation pour l'absence de citoyens des Etats-Unis de la commission et déclare qu'il est inutile de chercher à retarder la mise en vigueur du traité à cause de l'attitude des Etats-Unis.

Une seconde note a trait uniquement à l'incident de Scapa Flow. Elle place la responsabilité du coulage sur les Allemands et ne voit dans leur protestation qu'une tentative pour retarder le traité.

#### L'Angleterre détruit ses dreadnoughts

Lire des dreadnoughts et des super-dreadnought est finie, d'après ce qu'annonce le *Times*, de Londres. Déjà l'un des plus puissants navires de guerre anglais est en voie de démolition. C'est le "Indomitable". D'autres suivront bientôt. Sans divulguer les projets de l'Amirauté, le grand journal déclare que les sous-marins, les mines, les avions ont démontré qu'il n'était plus sage de construire ces formidables fortresses flottantes qui coûtent vingt millions de dollars et qui ne sont lancées par un ennemi invisible, dans l'air ou sous les flots, peut détruire en un instant.

L'"Indomitable", qu'on brise actuellement, a porté le roi Georges V lors de son dernier voyage au Canada, en 1908, lorsqu'il n'était encore que Prince de Galles et fut envoyé à Québec pour représenter le Roi.

### ENEZ ENTENDRE

## J. A. MAHARG, M.P.

Président de l'Association des Grain Growers de la Saskatchewan

Il parlera sur

## Le Nouveau Programme National

(La Plate-forme des Fermiers)

à

PRINCE-ALBERT, lundi, 15 décembre

TISDALE, Mardi, 16 décembre

MELFORT, mercredi, 17 décembre

à 7 h. 30 p.m.

Mme (Dr) C. E. Flatt, Présidente des Women's Grain Growers et autres seront présents

TOUS SONT LES BIENVENUS

Dieu sauve le Roi!

Téléphones  
BUREAU 11-2136  
RESIDENCE 2115

Agent des  
Northern Grain  
Growers

### HARRY LYONS

Agent à commission d'animaux vivants

Northern Saskatchewan  
Co-operative Stockyards  
Limited

Référence  
Banque de Montréal

Prince-Albert, Sask

### Argent à prêter dans les deux Provinces

Pas de longs délais si vous donnez le quart, le township et le rang, le nombre d'acres en culture et le montant que vous désirez emprunter. Nous n'avons pas d'agents, par conséquent nos frais sont réduits au minimum. Pas d'assurance de grêle, vie, ni sur votre bétail, ni d'hypothèque sur votre mobilier; mais pour information, donnez nombre de chevaux, bêtes et machineries, grandeur et valeur des bâtiments. Une compagnie forte, beaucoup d'argent disponible. Faites votre demande par lettre en français vous-même, sans agent.

#### La Caisse Hollandaise

EDMONTON,

ALTA.



UN GROS ENVOI DE

Tortues

Québec

Améliorées

VIENT JUSTE D'ARRIVER — ET NOS PRIX

sont RAISONNABLES

Vous avez besoin de cette tortue dès maintenant

Achetez-la chez

SHNAY & TADMAN

57-63 Rue de la Rivière ouest

PRINCE-ALBERT

## Grande ASSEMBLÉE

Une grande assemblée aura lieu dans la salle l'Hôtel de Ville, le

JEUDI, 11 DECEMBRE

à 8 hrs du soir

sous les auspices des citoyens hébreux de la ville pour protester contre le massacre de leurs coreligionnaires dans l'Ukraine. Tous les citoyens de Prince Albert et du district sont cordialement invités à assister.

Canadian  
National  
Railways

Char-dortoir - tout

sous la direction

sonnelle de la Compagnie

Samedi 13 décembre

De Hudson Bay Junction-Melfort

Prince-Albert-Blaine Lake

à VANCOUVER

Pas de changements — Grande vitesse

Un agent des voyageurs voyagera sur ce char pour voir au contact les voyageurs et expliquer les particularités intéressantes

le long de la ligne.

Information complètes de tout agent du C.N.R. et de W. F. agent des voyageurs du C.N.R., Prince-Albert.







## PRINCE-ALBERT

## Les élections municipales

Les élections municipales se sont passées bien tranquillement cette année et n'ont pas suscité un grand intérêt. Sur les 1,500 électeurs environ inscrits sur la liste, un quart à peine a pris la peine de voter. La température très rude de lundi a été pour beaucoup dans ces nombreuses abstentions.

Les quatre conseillers municipaux sortants, MM. Cameron, 301; A. S. Fraser, 252; H. Finkelman, 271; R. McLeister, 283.

Les autres candidats ont obtenu: P. Davidson, 145 voix; H. D. Davis, 100; H. Lewis, 69; J. R. McPherson, 60.

MM. Cameron et Fraser étaient des conseillers sortants. MM. Finkelman et McLeister sont élus pour la première fois.

M. Davis, conseiller sortant, n'a pas été réélu. Sa candidature était en concurrence avec celle de MM. Davidson et McPherson. A noter que ces deux candidats ont obtenu le plus petit nombre de voix.

## Soirée de l'A.C.F.C.

Dimanche soir, jeudi, soirée de l'A.C.F.C. à 8 heures précises, dans la salle paroissiale. En plus de la partie habituelle, il y aura une conférence musicale sur Jeanne d'Arc par M. l'abbé Sayer, avec projections lumineuses.

Venez et amenez vos amis.

## M. Maharg parlera à Prince-Albert lundi prochain

M. J. A. Maharg, député fédéral, président de l'Association des grains du Canada, de la Saskatchewan, sera à Prince-Albert lundi prochain et y exposera le nouveau programme national. Ce sera une belle occasion de se renseigner sur le mouvement des fermiers de la bouche même de l'un des chefs de ce mouvement.

## Banquet d'éducation

Vendredi soir, au Collegiate, un banquet réunissait une centaine de convives, tous choisis parmi les membres du clergé, les instituteurs et institutrices, les membres des commissions scolaires. Plusieurs discours intéressants ont été prononcés. Mlle J. Virtue, principale du collège Saint-Alban, a parlé de la nécessité de l'instruction religieuse à l'école et a demandé à cette fin la coopération des parents. Le R. P. Panhaleux, O.M.I., dans une allocution très goûtée a fait ressortir comment l'école et la famille devaient se compléter l'une l'autre pour préparer l'enfant à la vie.

La fête a malheureusement été troublée par un pénible accident. Une jeune institutrice, Mlle Olive Dorcas, qui a commis l'imprudence de descendre par l'escalier de sauvetage, afin de ne pas déranger les orateurs qui parlaient, a marché sur une lucarne cachée par la neige et a fait une chute de dix pieds sur la galerie d'une salle qui se trouvait en-dessous. Son état est grave et l'on a dû la transporter à Winnipeg pour la mettre sous les soins de spécialistes.

— M. Donatien Frémont et Mme (Annette Saint-Amant) font part de la naissance de leur fille, Marie-Emma-Donatienne, née le 2 décembre. Parrain et marraine, M. le notaire Saint-Amant et Mlle Maria Saint-Amant, de L'Avenir, P.Q., grand-père et tante de l'enfant, remplacés au baptême par M. et Mme J.-E. Morier.

— De passage à l'évêché le R. P. J. B. Boyer, O.M.I., de Lebrét et le R. P. Lajeunesse, de Big River. Le R. P. Boyer a prêché la retraite à l'école Saint-Michel de Duck Lake.

— Une assemblée de protestation contre le massacre des Juifs en Ukraine doit avoir lieu demain soir à l'hôtel de ville. Au Canada et aux Etats-Unis, des assemblées semblables de protestation sont organisées dans les principales villes.

## Des milliers de chevaux meurent de froid au Montana

Selon les dires des éleveurs des milliers de chevaux sont morts de froid et de faim au Montana. Cette perte a été causée d'abord par un froid intense, et ensuite par la famine due à la grande sécheresse de l'été dernier.

Selon les rapports, quatre semaines de tempête ont jeté les éleveurs dans une situation désespérée, en ce qui concerne les marchés des bestiaux. Les bêtes à cornes qui ont été laissées dans les champs à cause de la disette dans les granges, gèlent à mort ou deviennent la proie des loups.

## Un désastreux incendie détruit le quartier des affaires à Ponteix

Un télégramme de Ponteix nous informe qu'un incendie a détruit le théâtre, la pharmacie, une boulangerie, une salle de billards, deux bureaux d'affaires, trois magasins et trois restaurants. Les détails manquent, mais le prochain numéro de l'Hibouelle ne manquera pas de nous les apporter.

Ce désastreux incendie est arrivé vendredi soir. Le feu a pris dans le théâtre, à la suite d'une danse qui avait eu lieu dans la soirée.

A cette époque de l'année surtout, c'est une rude épreuve pour la petite ville bien française du sud qui va avoir des privations à subir. Nous souhaitons vivement que son progrès n'en soit pas trop retardé.

## Le R. P. Merer

Le R. P. Merer, O.M.I., supérieur du Scolastic des Oblats, d'Edmonton qui est allé subir une opération à l'Institut Mayo, de Rochester, est toujours dans une situation grave qui laisse humblement peu d'espoir d'un parfait recouvrement.

## Deux tiers seulement du grain de l'Ouest expédié

Winnipeg.—On estime que pas plus des deux tiers du grain de la saison a été expédié de l'Ouest. Jusqu'à date, 70,000,000 de minots ont passé sur les lignes du C.P.R., et l'on s'attend à ce qu'il en passe encore de 30,000,000 à 35,000,000.

Le froid précoce est cause en partie de ce retard, tous les wagons disponibles sur les lignes ayant été employés au transport du charbon.

## Bureau international du travail

M. Albert Thomas, chef ouvrier conservateur de France, a été choisi pour être le premier directeur-général du Bureau international du travail établi sous les auspices de la Ligue des nations. M. Arthur Fontaine, de France, a été choisi comme président permanent du Bureau des directeurs.

## Mines de diamant

Les mines de diamant de l'Afrique-Sud seront à l'avenir sous contrôle. On ne pourra obtenir de diamants que par l'intermédiaire d'un syndicat de Londres.

## Université américaine incendiée

Le groupe d'édifices occupé par la "John Hopkins University" à Baltimore et un pâté d'autres maisons ont été détruits par un incendie. Les pertes se chiffrent à un million.

OTTAWA.—M. Arthur Meighen partira prochainement pour Victoria, C.A., où il commencera une tournée de discours. Il visitera les principales villes de l'Ouest et s'efforcera de faire apprécier au public les doctrines du régime unioniste.

MONTREAL.—La Chambre de Commerce a discuté le projet d'établir un service de transport aérien entre les principales villes du Canada.

—Horace Barré, champion des hommes forts de l'univers, est décédé subitement à l'âge de 48 ans.

CALCULS BILIAIRES.—Mme Eli Smith d'Ancester, Ont. nous écrit: "Pendant les huit ou dix dernières années j'ai beaucoup souffert de calculs biliaires. J'étais pire pendant l'hiver, et les attaques étaient si fréquentes que je n'osais m'absenter de la maison un seul jour. En vain j'ai essayé plusieurs traitements jusqu'à ce que mon système soit complètement ruiné. Le Novoro du Dr Pierre m'a tout à fait remis. Les douleurs, les souffrances ont disparu. J'ai cinquante deux ans, et travaille dur tous les jours." Ce remède herbeux, bien connu, restaure les fonctions normales des reins et du foie, et fortifie le système en entier. Ce n'est pas une médecine de pharmacie, mais il est distribué par des agents locaux spécialement appointés. Pour renseignements s'adresser au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livrés au Canada exempts de droits de douane.

## MARCHÉ AUX GRAINS PRINCE-ALBERT

BLE

No. 1 Nord.....	\$1.92
No. 2 Nord.....	1.89
No. 3 Nord.....	1.84
No. 4 Nord.....	1.76
No. 5 Nord.....	1.68
AVOINE.....	\$0.90

ORGE.....	\$1.25
FOIN, non pressé.....	\$15.00 à \$18.00
MOULÉE, 100 livres.....	2.60
SON, 100 livres.....	\$2.25
BEURRE, la livre.....	.60c
ŒUFS, la douz.....	.60c
POMMES DE TERRE.....	\$1.50 à \$1.75
POULET, la livre.....	.25 à .28c
PORC, la livre.....	.23c
ŒUF, la livre.....	.13c
MOUTON, la livre.....	.13c

## MARCHÉ AUX BESTIAUX de Prince-Albert

(P. Burns &amp; Co.)

Bovillons de choix.....	9 à 10
De boucherie.....	7 à 8
Génisses.....	5 à 8½
Vaches.....	4 à 8
Communs.....	4 à 5
Conserves.....	3½ à 4½
Boeufs.....	4 à 7½
Taureaux.....	4 à 6
Veaux.....	5 à 8½

## MARCHÉ AUX BESTIAUX de Winnipeg

Bovillons de boucherie, de choix, 11.00 à 11.50; bons, 9.50 à 10.00; moyens, 7 à 8.00.
Génisses de boucherie, de choix, 9.25 à 9.75; assez bonnes, 7.50 à 8.00.
Vaches de boucherie, de choix, 8.50 à 9.00; assez bonnes, 7.00 à 7.50; moyennes, 5.00 à 6.00; conserve, 4.00 à 4.50; vaches laitières, \$75.00 à \$100.
A engraisser, 9.00 à 10.00; bons, 8.00 à 9.00; assez bons, 6.00 à 7.00.
Taureaux, de choix, 5.50 à 6.00; bons, 5.00 à 5.50; communs, 4.50 à 5.00.
Boeufs, de choix, 6.00 à 7.00; assez bons, 5.50 à 6.00; moyens, 5.00 à 5.50; communs, 4.00 à 4.75.
Veaux légers de choix, 8.00 à 8.50; pesants de choix, 7.00 à 8.00.
Moutons, de choix, 8.00 à 8.50; agneaux de choix, 11.50 à 12.00; brebis de choix, 5.50 à 9.00.
Porcs de choix, 11.50; pesants, 11.50 à 12.50; truies, 10.50; verrats, 10.00; légers, 13.00 à 13.50.

## MARCHÉ AUX GRAINS de Winnipeg

AVOINE.—No. 2 C.W., 87½; 3 C.W., 83½; 1 fourrage 83½; 2 fourrage 81½.
ORGE.—No. 3 C.W., 1.50½; 4 C.W., 1.55½; fourrage, 1.25½.
FIN.—No. 1 N.W.C., 5.18; 2 C.W., 5.11; 3 C.W., 4.75.
SEIGLE.—2 C.W., \$1.57.

## MARCHÉ AUX GRAINS de Winnipeg

AVOINE.—No. 2 C.W., 87½; 3 C.W., 83½; 1 fourrage 83½; 2 fourrage 81½.
ORGE.—No. 3 C.W., 1.50½; 4 C.W., 1.55½; fourrage, 1.25½.
FIN.—No. 1 N.W.C., 5.18; 2 C.W., 5.11; 3 C.W., 4.75.
SEIGLE.—2 C.W., \$1.57.

Nos affaires augmentent et nous améliorons notre stock afin de vous mieux servir, et à des prix modérés. Comme nous sommes à Montmartre pour y demeurer, achetez donc chez Coté, Montmartre



## Nos BIJOUX, voilà ce qu'il faut pour NOEL

Vous ne pouvez vous imaginer les cadeaux exquis, magnifiques et appropriés que nous avons sans venir les voir dans notre magasin.

Nous avons des cadeaux coûteux, mais nous avons aussi de nombreux articles bon marché qui constitueront de précieux souvenirs.

Nous ne pouvons décrire tout ce que nous avons; venez voir vous-même.

## C. P. ERWIN, Bijoutier

Edifice McDonald, 11ème rue

PRINCE-ALBERT

## N. W. Morton

Agent d'Assurance  
— et Courtier —

Edifice du Théâtre Empress

Prince-Albert

## PETITES ANNONCES

Vingt-cinq mots ou moins, 25 sous. Un sou par mot supplémentaire. Quatre insertions pour le prix de trois. La copie devra être écrite très lisiblement et être accompagnée du prix de l'annonce.

UNE JEUNE PERSONNE, professeur de piano, désire se placer comme organiste dans un centre catholique. Une vingtaine d'élèves demandées. S'adresser à Mlle C. 604, Spadina Crescent, Saskatoon.

Mes remerciements au Rév. Père Sibert pour faveur obtenue pendant la grippe, avec promesse de faire publier dans le Patriote.

Un abonné de Bellegarde.

INSTITUTEUR Canadienne-française ayant de l'expérience dans trois provinces désire position immédiate. S'adresser au Gérant du Patriote.

## Cartes de Noël et du Nouvel An

Nous avons un grand choix de cartes pour Noël et le Nouvel An. Nous imprimons à votre désir le genre de souhait. Prix \$1.50, \$2.00, \$2.50, et \$3.00 la douzaine avec enveloppes.

J. P. DAOUST

65, Rue de la Rivière Ouest  
PRINCE-ALBERT, SASK.

A VENDRE.—C. Dumas, Sask. Centre Canadien-français: école et église, prêtre résident. Terres en prairie dont le prix varie de \$12 à \$20.00. Fermes approuvées immédiatement à vendre. Pour plus amples informations s'adresser au Rév. P. J. F. Bellemare, Dumas, Sask.

PAR acte de reconnaissance à la Ste Vierge pour grâces obtenues par sa faveur, je me fais un devoir de le faire publier. Mme Paul Poirier, Dundurn, Sask.

MIEL A VENDRE, 30 sous la livre, en chaudières de 10 livres.  
MAISON SAINT-JOSEPH, Otterburne, Man.

A VENDRE.—Bon chien de chasse aux loups "Wolfhound". Très long et très haut. Garanti de race pure. Pour informations s'adresser à Dr Nichol, Shell River, Sask.



## Suggestions pour Noël

C'est le moment de choisir dans ce stock bien assorti. Nous avons presque tout ce que porte un homme.

Bas, soie ou cachemire 75c à \$2.00

Cravates, grande variété de couleurs, 100 douz. au choix, de 35c à \$3.50

Gants et mitaines de Fowne, garnis en fourrure ou en laine, \$2.00 à \$8.00

Chemises, soie, taffetas ou Chambrey 75 douz. au choix, de \$1.25 à \$15

Cache-nez en soie ou jersey soie 25 douz. au choix, de \$2.00 à \$5.00

Cinq seulement de cent articles différents qui feront un cadeau utile

## Ralph Miller

915 Avenue Centrale

## Ce soir . . . Ce soir

au Théâtre Empress

## Le Grand Concert

de la Société Chorale de Prince-Albert

Au delà de 50 voix. Un régal artistique.

Vous regretteriez de ne pas être présent

Prix: \$1.00, 75c. 50c.

LE CONCERT COMMEN. CE à 8 h. 30 p.m.



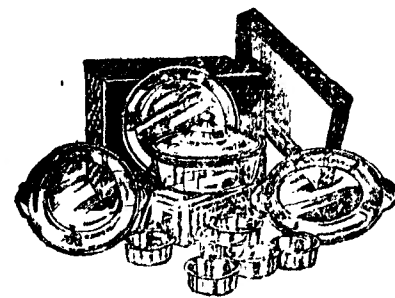
## Manville

Le magasin où l'on trouve le plus de marchandises, les plus grandes variétés et le meilleur marché.

Mille cadeaux vous attendent ici. Ils sont utiles, commodes, pratiques. Ce sont des cadeaux que chacun est heureux de donner ou de recevoir.

## PYREX

Le métal transparent pour le four, est un des cadeaux que votre femme appréciera. Voyez nos casseroles, plats à tarte, plats à pain, plats ovales pour le four, etc.



## Cadeaux bienvenus des hommes

N'oubliez pas que les hommes ne sont que de grands garçons et sont aussi peignés que des enfants quand ils n'ont pas un cadeau de Noël.

Tout homme apprécie un bon canif, rasoir, blaireau, cuir à rasoir, projecteur électrique, une bonne boîte à lunch Thermo, casquette de chasse, hache, etc.

## Constructions pour garçons

Constructions, appareils électriques, appareils téléphoniques, appareils de sans fil, moteurs électriques, matériels de mécaniciens. Nous avons tout cela de

75c à \$12.50

Voitures de poupée, lits de poupée, service à thé pour enfants, sleighs, toboggans, costers, wagons, etc.

## The Manville Hardware Co., Ltd.

Avenue Centrale et 10ème rue

PRINCE-ALBERT







# La presse jaune

Dans un 1845, Louis Veullot écrivait : "Nous n'examinerons pas si c'est une spéculation bien menée, de produire chaque matin devant tous les yeux tant d'ulcères, tant de crimes, tant de choses horribles que Dieu, dans sa miséricorde, et les lois, dans sa sagesse, contraignent à se cacher. Dans nos étroites idées charitables, la spéculation de la presse nous inspirerait bien des scrupules; nous craindrions d'ajouter à la peine des uns, à la perversion des autres, à la douleur des familles... Un beau crime est pour eux une bonne fortune. Plus le soleil est noir, plus l'adultère est éblouissant, plus ils en tirent parti. Tous correspondants les journaux de crimes, comme les journaux de sports, se font pourvoir de nouvelles par des agents qui ne se contentent pas de leur venir en chemin de fer; que leur envoie-t-on par la télégraphie?"

Aujourd'hui la presse jaune a évolué. Elle a, on peut dire, atteint l'Amérique la perfection. Elle ne se contente plus de raconter des crimes, elle raconte des crimes, de vols, d'empoisonnements, d'adultères, de toutes les espèces d'horreurs.

M. J. Dupire racontait l'autre jour dans le *Devoir* qu'un ancien officier de l'armée canadienne qui épouse une Européenne, se trouve et quelque peu déçu, car ces jours derniers, il a vu une femme barricadée dans la maison illuminée à giorno, et tant à portée de sa main sur sa table de nuit un revolver d'ordonnance tout chargé. Revient de son premier moment d'effroi, il peut avoir l'explication. Les journaux à gros tirage avaient en effet, sans motif, interdit jusqu'à la maîtresse de maison. Par un hasard quelconque, l'un de ces journaux était tombé sur les yeux de la maîtresse. Elle l'avait lu et cet étalage de crimes en caractères de trois et quatre pouces lui avait fait une impression telle, qu'elle avait résolu que, dans une ville de bandits comme celle-là, la moindre précaution que puisse prendre une femme restée seule au logis c'était de se barricader et de s'armer d'un revolver fidèle. Elle venait pour tant d'une grande ville européenne, cette femme, mais là, sans les journaux à l'usage des canadiens, on a la décence de cacher les crimes dans les faits-divers, qu'ils soient aussi nombreux, qu'ils soient aussi horribles qu'à Montréal.

La presse jaune, vénale, mercantile, a partout les mêmes instincts, dans les petites villes comme dans les grandes. Un beau crime est toujours pour elle une belle affaire.

On se souvient ici des colonnes et des colonnes que le journal anglais de Prince-Albert a consacrées à l'affreux meurtre de Steen Creek. Ces derniers jours il était occupé à la sale affaire de l'empoisonnement volontaire d'une jeune femme. Il ne nous a fait aucun détail de l'enquête, sa histoire malpropre lui paraissant si intéressante qu'il la racontait en double d'un jour à l'autre.

Jadis, écrivait Veullot, ni la conscience générale n'aurait souffert qu'on dressât de la sorte un échafaud permanent, où, pour divertir par le scandale et l'horreur une foule blasée, on cherchait que pour former les pratiques et effrayer les coupables, on recueillait les plus scandaleuses marques de la dissolution humaine. Mais que, diantre! sommes-nous pas dans le siècle des progrès? Que devient la morale lorsqu'on n'a plus d'autre moyen de faire beaucoup d'ar-

son, dure trois semaines, une semaine de plus que les années précédentes. On a estimé que la semaine supplémentaire pourrait être employée avec profit par les élèves pour étendre leurs connaissances techniques.

Le but de cette école est de donner aux représentants des différentes compagnies de téléphone rural une connaissance suffisante du fonctionnement pratique du téléphone pour qu'ils soient en mesure de localiser tout dérangement ordinaire dans le système local et d'y porter remède.

Les élèves sont pris dans une moitié de la province pour une année et dans l'autre moitié l'année suivante. Cependant des élèves n'appartenant pas à la portion régulière de la province peuvent être admis sur demande spéciale. Cette année, c'est le tour de la partie est, comprenant le territoire à l'est du rang 20, ouest du 2ème méridien.

La seconde classe aura lieu du 8 au 24 décembre; la troisième, du 2 au 21 janvier; la quatrième, du 23 janvier au 13 février; la cinquième, du 16 février au 5 mars; la sixième, du 8 au 27 mars.

Chaque compagnie peut envoyer un représentant. Celui-ci doit avoir des lettres de créance signées par le président et le secrétaire ou un autre directeur de la compagnie. Ces lettres de créance, scellées avec le sceau de la compagnie, doivent être produites pour obtenir l'inscription à l'école.

Les sociétés de crédit rural au Manitoba, fonctionnant en vertu de la loi provinciale de 1917, ont prêté, pendant la saison de la récolte de 1919, \$1,051,876 à plus de 2,000 fermiers qui étaient membres de 38 sociétés de crédit. L'extension du crédit rural a été remarquable grâce à cette loi.

**INVENTIONS**

Protégées en tous pays

Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous.

Nous nous chargerons de faire pour vous toutes les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de tous conseils et nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirerez.

**PIGEON & LYMBURNER**

Autrefois

**PIGEON, PIGEON & DAVIS**

Edifice "Power" MONTREAL

**Peintures et decors**

La plus ancienne firme de confiance. Fondée en 1907.

**F. W. TURNER**

TRAVAUX d'extérieur et d'intérieur

Tapissage — Détrempe

IMITATIONS DES BOIS ET MARBRES ETC...

Téléphone 2885

441, River Street, West

Soins Promptitude

**WEBSTER & WEBSTER**

DOCTEURS DE CHIROPRAQUE (Gradués de l'Ecole Palmer)

**LES AJUSTEMENTS CHIROPRAQUES DE L'EPINE DORSALE**

Suppriment la cause de la maladie

Bureau: Edifice Manville Dixième rue Tél. 2828

**John S. Fowlie**

Edifice de l'Imperial Bank

PRINCE-ALBERT

Nous sommes agents pour de nombreuses Compagnies de terre. Argent à prêter sur fermes à 8 p.c.

Venez nous voir pour vos billets de bateau et vos assurances sur la vie.



ADRIEN LIBOIRON, Administrateur 2ème Année. PONTIEUX, SASK., MERCREDI 10 DECEMBRE 1919. No. 48

**FÊTES DU DIMANCHE 14**

*Bienheureuse Elisabeth Achlin.*

Née à Constance en 1850, elle reçut de ses parents une éducation chrétienne et entra dès qu'elle fut en âge de le faire, au tiers-ordre de Saint-François d'Assise, où elle termina sa vie au service de Dieu, dans la prière, la pénitence et les mortifications de toutes sortes, le 5 décembre 1920.

**AVIS**

L'hirondelle adresse les remerciements les plus sincères aux aimables annonceurs qui ont bien voulu recourir encore à la publicité de ses colonnes. Tout le monde sait que les abonnements ne suffisent pas, que les annonces sont nécessaires pour faire vivre un journal. Or dans une petite tournée d'une heure en ville, M. Pierre Cornet, notre collecteur, nous est revenu avec une garantie suffisante pour trois mois d'existence: nous n'en demandons pas davantage. Nous comprenons le dévouement de ces messieurs et nous espérons que nos lecteurs, le comprenant aussi, les dédommageront en s'adressant à eux.

**SERVICES ANNIVERSAIRES.**

Lundi 1er décembre avaient lieu dans l'église paroissiale deux services solennels d'anniversaires: l'un pour Henri Carrière, demandé par la famille; l'autre pour Arthur Therrien, demandé par ses parents. Comme d'habitude on y a prié et offert la sainte communion pour les chers défunts.

**MISSION.**—Revenu de Frenchville le jeudi soir, M. l'abbé Bernard y retournerait le vendredi après-midi. De là il se rendrait à Crichon, tenir le mariage de Ferdinand Sivaroli et de Pamela Lavallée. Les gens de cette place en ont profité pour assister à la messe et s'approcher des sacrements. Après le déjeuner les nouveaux mariés partaient pour Regina, tandis que M. l'abbé Bernard s'en revenait à Ponteix dans son auto.

**THEATRE.**—Nous avons souvent au théâtre des troupes de passage, dont la réclame attire encore assez de gens. On remarque même parmi ceux-ci des pleuricheurs sur la durée du temps, le manque d'argent, l'impossibilité de payer ses dettes. Dernièrement, était le tour d'un habile prestidigitateur sachant admirablement faire disparaître des objets, mais surtout la piastre des spectateurs; et ces piastres, ils les emportent, on ne les reverra plus. Est-ce qu'il ne vaudrait pas mieux, surtout en des années comme celle-ci, dépenser dans la place le peu d'argent que l'on a? Il y resterait et naturellement passerait de main en main, et ferait marcher les affaires. Cette réflexion, d'ailleurs, n'est pas exclusive pour le cas précité, mais pourrait être faite avec raison sous plusieurs autres rapports, pensons-y.

**ACTE DE PROBITÉ.**—Il se rencontre de nos jours des gens assez peu consciencieux pour s'approprier immédiatement les objets de valeur qu'ils trouvent sur leur chemin. Ce n'est pas honnête! Quand nous être représentés au Conseil. Quant à

**The Trustee Company of Winnipeg Ltd**

Bureau-Chef — Winnipeg, Manitoba

Succursale — Moose-Jaw, Saskatchewan

Exécuteur, Administrateur, Gardien pour mineurs et aliénés, assigné et liquidateur. — Formes pour testament fournies sur demande. — Argent à prêter sur fermes hypothéquées. — Correspondance sollicitée.

**JAMES SMITH, GERANT POUR LA PROVINCE DE SASKATCHEWAN**

106 Edifice Walter Scott, MOOSE JAW, SASK.

**Les Autels de Daprato**

faits de Marbre, Scagliola ou Bâglio, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture correctement suivie, et ces autels sont à l'épreuve du feu.

Nous fournissons sur demande des plans et dessins d'Autels, Table de Communion, Chaire, Chemin de Croix, Verrières, statues, etc.

Vous êtes assurés d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

**COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée**

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.

Chicago New-York Pietrasanta, Italie

M. Lane, nous le félicitons du choix qu'on a fait de lui, comme nous nous en félicitons nous-mêmes. C'est un des pionniers de la place, Anglais des vieux pays à l'esprit large et impartial, et qui, de plus, a pour nous l'avantage de parler assez bien le français.

Pour la ville, M. O. K. Laflamme, notre nouveau maire, a été réélu conseiller, aussi par acclamation. Donc, pas de discussion; tout le monde doit être satisfait.

—Téléphone à longue distance. — C'est commode et on en use. Ainsi l'autre lundi, en revenant de Gravelbourg, un auto choqué par un trou se met en grève — une grève de plus on de moins! — mais les voyageurs ne sont pas pris; ils se rendent à la ferme voisine, téléphonent au Garage, Régis et sont bientôt recueillis par un bon coupé venu à leur secours.

—MM. Gustave Dumoulin et J. Facette, de Gergovia; MM. Dumoulin Croteau et Noël Dugrigne, de Waller, étaient pour affaires à Ponteix. Tous les échos du Sud se répètent que ce dernier va célébrer son anniversaire de naissance d'une façon plus qu'ordinaire... mais c'est peut-être un peu trop tôt pour en parler!

**BONNES RECTIFICATIONS**

Une brave feuille de province annonçait par erreur la mort d'un certain M. X... Une rectification s'imposait. Elle fut conçue en ces termes: "Nous avons le regret d'annoncer que la mort de M. X... est démentie. Il se trouve en aussi bonne santé que le comporte son état."

Ces lignes durent pas le don de plaisir à la famille du malade qui demanda une nouvelle rectification. Et le lendemain on pouvait lire dans le journal: "Notre note d'hier ayant donné lieu à un malentendu, nous croyons devoir préciser que nos regrets, naturellement, ne s'appliquent qu'au fait d'avoir annoncé prématurément la mort de M. X..."

**Solution de la Charade-Sonnet:**

Polisson.

**LOGOGRIPE**

Aux jours où Bonaparte, émerveillant l'Europe dictait ses lois, Sur la scène, j'ai vu, m'acclamant à la ronde, Ducs et princes, rois et évêques, Décapités l'acteur brillant de renom. Et mon nom cinquante ans plus tard Vous rappelle la France ajoutant, en l'honneur à son étendard, M. le comte CHAPEAU.

**Arthur Marcotte B.A.**

AVOCAT - NOTAIRE

PONTIEUX, SASK.

Venez nous voir Pour votre combustible Nous avons le meilleur Au plus bas prix.

Nous sommes en position De vous le fournir Au char ou à la charge C'est la seule cour Indépendante.

Nous garantissons satisfaction.

**W. A. LANGEVIN**

BOIS, CHARBON, FOIN et GRAIN

PONTIEUX, SASK.

**TERRES A VENDRE**

à distances et prix variés

Assurances de toutes sortes

Bureau général d'affaires

**ADRIEN LIBOIRON**

PONTIEUX, SASK.

**Couvent de Notre-Dame**

PENSIONNAT DE L'ORDRE

Français enseigné par des Françaises; anglais par des Anglaises; toutes qualifiées

Musique, peinture, beaux Arts Garçons admis jusqu'à 12 ans

PONTIEUX SASK.

**I. GENDREAU**

ENCANTEUR LICENCIÉ

Marchand de foin et de paille. Avoine pour semer et pour soigner.

PONTIEUX, SASK.

**Dr GEO. E. CLERK**

M. D. C. M.

Des Hôpitaux de Paris

CORONER

Ex-Chirurgien de l'Hôpital Militaire Canadien No. 8 à St Cloud

Spécialités: Chirurgie et maladies de la femme. Officier de l'Académie Française

PONTIEUX, SASK.

**Magasin Général FREEDMAN**

Marchandises de toutes sortes aux plus bas prix

M. FREEDMAN

Phone 30 PONTIEUX, Sask.

**ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST"**

**Dr. J. O. LUPIN**

Des Hôpitaux de Chicago

Médecine et Chirurgie

PONTIEUX, SASK.

**DR A. JUTRAS**

Médecin-Chirurgien

KINCAID, SASK.

**HOPITAL ST-JOSEPH**

Dirigé par les Sœurs pour les malades de toutes religions et nationalités

MATERNITE

PONTIEUX, SASK.

**J. O. K. LAFLAMME**

Chiropraticien

PONTIEUX, SASK.

Un livret d'épargne est le meilleur

**LIVRE D'ETRENNES DE NOEL**

surtout pour vos enfants

Commencez la nouvelle année avec un compte d'épargne pour chacun d'eux dans

**The Royal Bank of Canada**

Capital payé et réserves.....\$ 31,300,000

Ressources totales, plus de.....505,000,000

**POTVIN & CIE**

Grand assortiment de marchandises pour messieurs, dames et enfants

**RAYONS COMPLETS D'EPICERIE**

Prix modérés

Une visite de vous sera toujours appréciée

Magasin Canadien-Français

**ARTICLES DE VOYAGE**

Valises et Sacs de Voyage depuis \$2.25

Malles de.....\$9.50 à \$15.00

**The Ponteix Trading Co., Ltd**

Magasin de Quincaillerie, Meubles et Bijouterie

E. FORET, Gérant R. FORET, Sec.-Trés.

**LE GRAND MAGASIN**

**...CANADIEN DE LA REGION...**

EPICERIE, MERCERIE, PAPETERIE

Bonnes chaussures à prix modérés

Tabacs et Cigares

80 cents ajoutés au No. d'un paquet Boisvert en indiquant le prix franco par la poste

Boucherie avec choix de viandes variées. Poissons frais et volailles

Rayon spécial de bonne humeur pour toutes les bourses

**R. E. Gauthier, PONTIEUX, SASK.**

**Cordiale invitation**

Les parents et les enfants de Ponteix et des environs sont cordialement invités de venir voir les JOUETS qui sont exposés actuellement dans nos vitrines.

En outre des jouets, on pourra y voir un assortiment complet de Cartes de Noël et de Jour de l'An, Bonbons, Articles de Toilette, Parfumerie Française, etc.

**Geo. E. Clerk, M.D.C.M.**

PONTIEUX SASK.



## Informations Agricoles

### La demande des lettres de colon

Le département de l'immigration d'Ottawa offre aux colons pour des lettres de colonisation dans la province du Canada. Il y a des lettres de \$75, \$50 et \$25. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans.

Le département des ressources du Canada, Winnipeg, détermine la demande des lettres de colonisation dans la province du Canada. Il y a des lettres de \$75, \$50 et \$25. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans.

### Les machines en bon état

Le département des ressources du Canada, Winnipeg, détermine la demande des lettres de colonisation dans la province du Canada. Il y a des lettres de \$75, \$50 et \$25. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans.

Le département des ressources du Canada, Winnipeg, détermine la demande des lettres de colonisation dans la province du Canada. Il y a des lettres de \$75, \$50 et \$25. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans. Les lettres de \$75 et \$50 sont pour une durée de neuf ans, tandis que la lettre de \$25 est pour une durée de trois ans.

levés et remplacés. La peinture protège le bois et les parties en métal de tous les instruments contre les intempéries de la saison et améliore beaucoup la durée et l'apparence d'une machine. Les machines de ferme doivent être peintes fréquemment. Comment veut-on que les enfants de la ferme soient fiers d'une machine dilapidée, abîmée par les intempéries.

Dans le coffre à machine, le conducteur d'une machine ou d'un instrument doit avoir les clés, pinces, marteaux, boulons et tous les autres matériaux nécessaires pour faire toutes les réparations dans le champ. Le manque d'huile abrège la durée d'une machine plus que tout autre facteur. La bonne huile lubrifiante augmente cette durée. Une négligence ériante — le manque d'huile sur les coussinets — fait perdre aux cultivateurs canadiens plusieurs millions de dollars par an. Prenez l'habitude de soigner vos machines, tenez-les en aussi bon état que vous feriez pour votre cheval. Protégez-les contre les intempéries, tenez toutes les parties bien serrées, bien ajustées et ne négligez pas de les huiler.

La STEVENSON, Régisseur, Station expérimentale, Sidney, C.-B.

### L'Essai de Semence pour les cultivateurs et les grainetiers

La division fédérale des semences a fait, dans ses laboratoires à Ottawa, Winnipeg et Calgary, plus de 35,000 essais de semence pendant l'année finissant le 30 juin. En 1909 le nombre d'essais effectués ne se montait qu'à 5,775; l'écart entre ces deux chiffres fait ressortir eloquemment le développement qu'a pris l'essai des semences au Canada. C'est les mois de septembre et de juin que nos laboratoires font la masse principale de leurs travaux. Chaque laboratoire peut traiter jusqu'à 200 échantillons par jour. Nous essayons gratuitement jusqu'à dix échantillons pour un cultivateur ou un grainetier pendant la saison. Passé ce nombre, nous faisons payer l'essai au prix coûtant.

C'est par l'essai officiel de la qualité des semences que le gouvernement exerce un contrôle sur le commerce des semences. Ce contrôle, dans les anciens pays d'Europe, est considéré comme l'un des services les plus importants que le gouvernement rend à l'agriculture. Les pays qui n'ont pas un bon système de contrôle deviennent bientôt un "dépotoir" pour les semences de qualité inférieure, venant des autres pays, et il se vend aux cultivateurs non avertis beaucoup de graines de mauvaise qualité produites dans la localité. Notre système est souvent mentionné dans les autres pays, où il a la réputation d'être le plus efficace et le plus pratique de tous. Deux faits nous permettent de mieux apprécier toute son importance; aujourd'hui les graines importées ne peuvent sortir de la douane tant qu'elles n'ont pas été éprouvées au laboratoire des semences; de même les céréales, le lin, le maïs et les graines de trèfle et de graminées offertes en vente doivent se conformer à certains types fixes de qualité.

### Le forçage des bulbes à la maison

(Notes des Fermes expérimentales)  
Les bulbes, bien cultivés, font de superbes plantes de maison. Ils fleurissent pendant deux des mois les plus sombres de l'hiver, ceux-là justement où leurs riches couleurs sont les plus nécessaires pour égayer la maison. Le mot "bulbe" est un terme général qui comprend les narcisses, les tulipes précoces et les tulipes tardives, plus récentes, notées pour l'élégance de leur forme et la variété de leurs riches couleurs.  
Une fois les bulbes empotés, il s'agit de provoquer le plus rapidement possible la pousse des racines, car la dimension de la fleur, sa vigueur et sa durée dépendent du bon développement de ces dernières. Voici, en peu de mots, ce qu'il faut faire pour obtenir ce résultat: premièrement, mettez les pots dans l'endroit le plus frais, le plus sombre et le plus humide de la cave — la chambre à légumes de la cave convient très bien pour cela — ; deuxièmement, les tenir dans des conditions aussi semblables que possi-

bles à celles dans lesquelles ils se trouveraient s'ils étaient plantés en plein air. Pour quelques bulbes, un arrosage copieux, donné au moment de l'empotage, suffit, peut-être, mais ce n'est pas assez pour la plupart d'entre eux. Arrosez donc régulièrement chaque fois que le sol de surface paraît être sec. Une autre méthode est de plonger les pots dans du sable humide et de tenir ce sable toujours humide. Les racines se mettront à pousser rapidement, à condition que l'endroit ne soit pas trop froid ou que les pots ne soient pas tenus trop humides. Vers la fin de décembre, elles devraient commencer à remplir les pots. Troisièmement, au bout de deux mois ou de huit semaines, apportez les pots dans un endroit plus éclairé et arrosez-les encore plus régulièrement et plus souvent. Attendez que les plantes aient environ trois pouces de hauteur et qu'elles aient pris une bonne et saine couleur verte, puis mettez quelques-uns des pots dans la pleine lumière du soleil et à la chaleur. Dans ces conditions vous devriez bientôt avoir une végétation très rapide et très saine. Quelques conseils maintenant sur ce qu'il faut éviter de faire. Ne mettez jamais, sous aucun prétexte, les pots trop près de la fournaise ou des bouches d'air chaud; l'air chaud et sec est destructeur pour la végétation. Il dessèche le sol, durcit les racines, rabougrit le feuillage et fait faner les fleurs. Deuxièmement, n'appliquez jamais trop d'eau à aucun moment; le sol doit toujours être tenu humide mais jamais saturé d'eau et froid, ne laissez pas non plus les pots dans des casseroles remplies d'eau. Troisièmement, ayez soin que les plantes n'existent jamais de violents écarts de température; pendant l'enracinement, la température peut varier de trente-cinq à quarante-cinq degrés F.; après que les plantes sont exposées à la lumière, elle doit varier de cinquante à soixante degrés F. La température peut s'élever un peu plus haut que ce chiffre pendant la journée, à cause de la chaleur combinée de la fournaise et du soleil sans que la plante en soit abîmée, mais celle-ci souffrirait certainement si, pendant la soirée, elle restait exposée pendant plusieurs heures à une température chaude et sèche, alors qu'elle devrait jouir à ce moment de la période de repos qu'elle a toujours dans des conditions naturelles.

Le manque de tige, la croissance rabougrée des plantes sont causés par de mauvaises méthodes de forçage. Les bulbes apprécient la lumière du soleil; lorsqu'ils sont dans la période de floraison, ils sont toujours stimulés par les arrosages, qui doivent leur être donnés en abondance.  
P. E. BUCK.

### Pour écarter la contagion des animaux au Canada

Ottawa.—Dans le but de renforcer la mise en vigueur de la loi sur les maladies contagieuses des animaux, le gouvernement a adopté un ordre en conseil d'après lequel toute compagnie de transport amenant des animaux au Canada par vaisseau, chemin de fer ou autrement, et tout officier ou employé de ces compagnies de transport ayant la garde de ces animaux seront coupables de contravention contre les règlements, si les animaux sont débarqués au Canada sans un permis d'importation, quand un permis est requis.

Nos affaires augmentent et nous améliorons notre stock afin de vous mieux servir, et à des prix modérés. Comme nous sommes à Montmartre pour y demeurer, achetez donc chez Coté, Montmartre

Le bureau du travail à Regina a reçu de divers côtés des vêtements pour être distribués aux familles nécessiteuses dans les régions affectées par la sécheresse. Il en est besoin encore, et l'on manque surtout de sous-vêtements pour les femmes et les enfants.

Le Public Service Monthly publie la liste de trente-neuf instituteurs et institutrices de la Saskatchewan ayant succombé à l'influenza, lors de la dernière épidémie. Un bon nombre avaient contracté la maladie au chevet d'autres personnes atteintes.

La compagnie des Crémeries coopératives de la Saskatchewan fonde plus de nouvelles crémeries cette année qu'elle n'a fait pendant les dix dernières années.

## CREME

A partir du 24 nov. jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce. . . . . 65 cts la livre

Gras de crème aigre No. 1. . . . . 62 cts la livre

Gras de crème aigre No. 2. . . . . 59 cts la livre

F. A. B. PRINCE ALBERT.

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO. LTD.  
Prince-Albert. Sask.

## CANE MOLA

Donnez du "Cane Mola" à vos chevaux et à vos bêtes à cornes pour faire passer le grain grossier, la paille et le foin de qualité inférieure. C'est une préparation de mélasse qui est une nourriture par elle-même et rend les autres aliments plus agréables au goût.

### BITTERLICK

Essayez notre Bitterlick pour chevaux et bêtes à cornes — le meilleur tonique pour la digestion et la destruction des vers.

### FLEURS D'HIVER

C'est le moment de tenir vos plantes en bonne condition pour qu'elles fleurissent en hiver, en employant le savon d'huile de baleine contre les poux des plantes.

## J. A. KLEIN

Marchand de farine et de grain

8ème rue est

## Votre liste de marché



n'est pas parfaite si elle ne satisfait pas le client. Nous supposons que vous voulez ce qu'il y a de mieux en fait de rôti, bifteck ou côtelettes. Donc vous devez laisser votre commande à la boucherie qui ne vend que cette qualité de viande. La nôtre est celle-là. Demandez-le à nos nombreux clients.

Bonnes viandes tous les jours

## Don. FRANCE

Téléphone 2101

Avenue Centrale

## Security Lumber Co.

LIMITED

Marchand de Bois et de Matériel de Construction  
Briques, Chaux, Ciment, Etc.

Représentant les célèbres paratonnerres  
Thompson Lightning Rod Co.

Nous fournissons gratuitement les plans à nos clients qui en font la demande.

Service en français

J. A. Painchaud, Gérant

MONTMARTRE, SASK.

## Ranch A.B.

Ecuries du Marché  
aux chevaux

Tel. 2550

Nous avons actuellement un beau lot de chevaux de travail bien dressés, pesant de 1.300 à 1.400 livres; vaches avec veaux et vaches pleines Shorthorn pure race; vaches pleines et génisses demi-sang.

Voyez nos animaux avant d'acheter ailleurs. Nous achetons au juste prix et nous nous contentons d'un petit profit.

Toutes nos ventes portent la garantie A.B. et rappelez-vous que nous sommes toujours ici pour l'en-dosser.

## Adanac Grain Company LIMITED

J. M. BESSETTE, Gérant du Département français

### Compatriotes, lisez ceci et méditez

Quel est le fermier qui a fait affaires avec nous et n'a pas été satisfait?

Nous faisons appel aux Canadiens français, non pas parce que nous avons un Département français, — ce n'est qu'accorder leurs droits à nos compatriotes de langue française, — mais bien par l'excellent service que nous pouvons leur donner.

Nous n'exploiterons jamais la RELIGION et la NATIONALITE au profit d'un commerce: c'est trop aller vers une religion et une nationalité.

ENEZ NOUS VOIR. VOYEZ NOS PRIX.  
ESSAYEZ NOTRE SERVICE

### ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

408-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

## Le Comptoir Agricole LIMITEE

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président O. Dufresne, Sec-Trés.

### RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par chars. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendront les meilleurs prix du marché. :: :: :: ::

### Satisfaction garantie

Notre Compagnie est une Compagnie de fermiers. Tous nos actionnaires sont des fermiers de langue française. Vous-même pouvez en faire partie. :: :: :: :: En nous encourageant, vous encouragez des fermiers comme vous et des compatriotes.

Pourquoi donc donner la préférence à des étrangers

quand vous pouvez avoir un aussi bon service chez nous?

Envoyez-nous vos connaissements, (bills of lading) ou vos tickets d'emmagasinage (storage tickets). :: :: :: ::

## Le Comptoir Agricole Ltée

300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.

## La Compagnie Canadienne

### - de Colonisation Limitée-

1863, rue Cornwall, Regina S. M. JEAN, Gérant

Nous avons l'agence générale des Compagnies d'assurances suivantes pour la Saskatchewan:

### Incendie

British Underwriters Agency of America

### Accidents et Maladie

Law, Union and Rock

### Grêle

British Traders Insurance Co.

Nous désirons avoir des agents dans tous les centres français de la province; et nous sollicitons respectueusement de la correspondance à ce sujet.

Nous avons établi une succursale de la Société de Colonisation à Montmartre, Sask. avec M. C. Dozois comme gérant, et une agence générale pour le Nord de la province à Vonda, sous la direction de M. Raymond Denis.

C'est-à-dire que toute la correspondance provenant du Sud de la province devra être adressée à la Société de Colonisation, 1863, rue Cornwall, Regina; et celle provenant du Nord à M. Raymond Denis, Vonda, Sask.

Nous ne demandons aucune faveur à nos compatriotes, mais avec des taux égaux, nous croyons pouvoir leur demander la préférence. Ecrivez-nous, au lieu d'écrire à des Compagnies anglaises.



## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

### ST HUBERT, Sask.

Les différents comptes rendus sur le Nord-Ouest Canadien, publiés par les journaux depuis quelques mois, ont, il me semble, de nature à donner, cette année, une idée plutôt défavorable de notre immense contrée. Sans doute il y a des endroits où la sécheresse a sévi; d'autres où la grêle a fait des ravages; la rouille a envahi quelques localités, a diminué le rendement des grains. Par contre, il y a encore de nombreux districts où les habitants n'ont pas lieu de se plaindre, loin de là.

Je crois qu'il est bon de faire connaître quelques-uns de ces districts, à ceux qui désirent venir explorer nos régions pour s'établir, sans en avoir l'air.

L'année dernière, je suis venu moi-même fixer à St-Hubert Mission, Sask., après avoir parcouru le Nord-Ouest. Je ne regrette pas ce que j'ai fait.

Si la Divine Providence continue à nous favoriser, comme elle l'a fait cette année, je pense que je n'aurai pas de peine à élever ma petite famille. Si j'en crois mes voisins, j'ai eu la chance de trouver un bon coin.

Saint-Hubert Mission est l'une des plus vieilles colonies de l'est de la Saskatchewan, à peu de distance de Manitoba. Elle a été fondée vers 1880, en même temps que la belle colonie de Montmartre, qui se trouve à 10 milles à l'ouest. Les premiers habitants furent des Français, d'origine, et il en reste encore quelques-uns qui sont là depuis bientôt 40 ans, et ils ne parlent point de s'en aller. C'est dire qu'ils ont bien réussi. Ils affirment que depuis plus de 35 ans, la récolte n'a jamais manqué complètement.

Deux ou trois fois à peine, le rendement a été un tout petit peu inférieur à la moyenne de la province; mais très souvent ce rendement a été considérablement supérieur.

Une preuve que les gens se trouvent bien dans cette colonie, c'est que tous les fermiers que les Pères missionnaires y ont trouvés, lorsqu'ils sont venus se fixer à Saint-Hubert, en 1903, y sont encore; et ils réussissent tous bien.

A ces colonies françaises, viennent s'ajouter d'autres, mais tous de langue française: ce sont des Belges, des Français de France, et des Canadiens français, venus des Etats-Unis ou de la province de Québec. Je suis du nombre de ces derniers et je m'en félicite.

Sans doute, Saint-Hubert-Mission n'est pas une de ces places dont on parle dans tout le Nord-Ouest, à cause de leur développement rapide et considérable, mais il me semble que c'est une bonne colonie tout de même.

A Saint-Hubert-Mission, nous n'avons pas, il est vrai, tout ce que l'on trouve dans d'autres places. Le chemin de fer ne passe pas chez nous; notre église est à 11 milles de Whitewood, situé au Nord sur la grande ligne du C.P.R., à 12 milles de Langbank au Sud, sur la ligne du C.N.R. Par contre, nous n'avons pas l'inconvénient des villes, et il y a des habitants qui sont venus à Saint-Hubert-Mission, parce qu'ils ont trouvé là d'autres avantages qu'ils apprécient plus que ceux de la ville.

A Saint-Hubert Mission, nous avons de bonnes terres pour la culture de toutes les espèces de grains, blé, avoine, orge, lin, etc.; nous avons deux petites rivières et un lac, de bons puits.

Nous n'avons plus de terres à vendre, mais combien de belles fermes établies pourraient être acquises d'anciens protestants dans un rayon de dix à huit milles de l'église! On pourrait aussi trouver des terres sèches appartenant à des compagnies. Le nombre n'en est pas illimité, mais il y en a encore.

Pour tous les renseignements concernant les terres, on n'a qu'à s'adresser à M. Victor E. Lefebvre, un brave Canadien français, agent de terres à Whitewood, Sask. C'est lui qui m'a fait placer à St-Hubert Mission, et je lui en suis très reconnaissant.

A Saint-Hubert Mission, nous avons une petite église, sans doute, un peu modeste, une école publique, une école catholique, une école religieuse, et où l'on parle français avec l'anglais. C'est une école publique, une école catholique, une école religieuse, et où l'on parle français avec l'anglais.

Dans la paroisse, ainsi que dans les districts voisins, nous nous occupons actuellement de faire une souscription pour acheter une machine à vapeur, pour faire fonctionner une scierie.

grueses, et je vous prie de croire que cette souscription marche bien. Nous voulons nous montrer reconnaissants envers la Divine Providence qui nous a encore si bien favorisés cette année.

Pensez donc: tous les habitants de St-Hubert et des districts environnants ont eu de bonnes récoltes; plusieurs ont eu plus de 20 et même 25 minots de blé à l'acre; quelques-uns ont eu jusqu'à 29 minots à l'acre, de 40 à 30 minots d'orge et d'avoine, de 25 à 30 minots de seigle.

Chez nous, la sécheresse n'a pas été grande, la rouille seule a fait un peu de mal. Sans elle, certains champs de blé auraient pu produire de 35 à 40 minots de blé à l'acre. Nos troupeaux sont en bon état et nous avons du foin en abondance pour les hivers.

Voilà ce qu'est notre paroisse de St-Hubert-Mission. Ceux qui désirent avoir des renseignements plus détaillés pourront donc s'adresser en toute sûreté à M. Victor E. Lefebvre, Notaire Public à Whitewood, Sask., pour la question des terres.

Pour les autres questions s'adresser au Révérend Père Curé de St-Hubert Mission, ou à moi-même.

Amédée BUREAU,

Fermier

St-Hubert-Mission, Sask.

### ARBORFIELD, Sask.

Mardi soir le 25 courant, était donnée dans la salle de l'église, une soirée récréative sous les auspices du cercle local de l'A.C.F.C., au profit des œuvres de notre église. Environ 75 personnes se rendirent, malgré un froid sibérien.

Le programme, qui avait été préparé sous la direction de M. J. M. Lebel, vice-président du cercle, contenait un peu de tout, et sembla satisfaire toutes les personnes présentes. Nous eûmes le plaisir d'entendre plusieurs déclarations et chansons rendues avec talent par M. J. M. Lebel, M. Bois, instituteur de l'école "Goyer", Mlle Germaine Hudon, et Jeanne Lupien, institutrice de l'école "La Marsaillaise". M. Xavier Soucy, violoniste, accompagné de Mlle Lebel sur l'orgue, rendit quelques morceaux choisis, et fut rappelé plusieurs fois.

Une partie de whist eut lieu au milieu de la soirée, et fut suivie avec entrain par tous ceux qui y participèrent. Le premier prix des dames fut gagné par Mme Raymond Courteau, et le prix de consolation par Mlle D. Brisebois. M. J. M. Lebel gagna le 1er prix des hommes, et M. Jos. Bernatchez celui de consolation. Mmes J. Bérubé et Jos. Brisebois tirèrent une table de rafraîchissements qui fit des affaires d'or toute la soirée.

Au cours de la séance, M. l'abbé Perrault dit quelques mots au sujet du bazar qui doit avoir lieu les 29 et 30 décembre, au bénéfice de l'église.

Notre curé, M. Perrault vient de terminer la visite annuelle de la paroisse. Dimanche dernier, il nous en donna l'intéressant compte rendu. Notre pasteur, au cours de sa tournée, voulut bien rendre visite à tous, même ceux qui demeurent à dix milles de l'église, ainsi qu'à tous nos bons "pêcheurs", les plus endurcis comme ceux qui sont à la veille de quitter leur "état primitif". M. Perrault en profita pour faire le recensement de la population catholique de langue française, et aussi pour faire quelques observations personnelles, lesquelles seront mises à profit par les personnes à qui elles s'adressaient.

Au cours de sa visite, M. l'abbé Perrault releva les chiffres suivants, qui parlent par eux-mêmes, considérant que notre colonie a été fondée en 1911, et que nous sommes situés à 20 milles de la plus proche place d'habitation: 91 familles de langue française; 340 communicants, 13 "bacheliers", demeurant fidèles à leurs "sacres", et en tout 303 âmes de langue française. Ces chiffres en disent plus que toutes les colonnes que l'on pourrait écrire au sujet de notre district. Tout ce que nous dirons pour le présent, c'est que depuis 1914, la moyenne de la récolte de blé, tous les ans, a été de 25 à 40 minots à l'acre, qu'il y a des terres avantageuses à vendre, et que si l'on veut se convaincre de la fertilité de notre sol, que l'on vienne voir les centaines de meules de paille que les animaux domestiques sont en train de convertir en squelette pour le petit déjeuner.

Enfin ce que nous avons pensé et prévu, mais que nous croyons impossible, parce que l'on pensait que tous nos Canadiens étaient assez canadiens pour rester canadiens, et non traités à leur rang par la soldatesque de langue anglaise, est arrivé.

Il n'est trouvé dans notre canton des personnes dont la langue maternelle est ou était le français, et qui pour la "petite maison" d'un fermier, ont pu faire un bon usage de leur langue.

Avez-vous l'Almanach de la Langue française pour 1920? Il est plus intéressant et plus utile que jamais. Franco et plus utile que jamais. Franco et plus utile que jamais. Franco et plus utile que jamais.

Secrétariat de l'A.C.F.C., Bureau du "Patriote", Prince-Albert.

notre district, ont en l'annuité de lire dans le Patriote, les nouvelles venant d'Arborefield, au sujet de l'achat de terres de personnes anglaises par des compatriotes canadiens-français. Ces personnes zélées n'ont rien mieux que de faire une bonne action, en allant rapporter à nos compatriotes anglais que les Canadiens français étaient prêts pour les planter en achetant leurs terres, car c'est le Patriote qui le dit. Peut-on s'imaginer l'effet que cette nouvelle produisit sur ces compatriotes anglais. Un flambeau du ciel tombant sur leurs cervelles ne les aurait pas plus éblouis.

Nous avions annoncé dans le cours de ces dernières semaines, que les terres de trois citoyens anglais étaient en train de passer aux mains de nos compatriotes; même les premiers papiers avaient été signés, nous avions droit de nous en réjouir et de faire parvenir la nouvelle aux lecteurs du Patriote, car deux de ces citoyens de la "voix de Toronto" s'étaient montrés "zélés et loyaux" envers nous, il y a trois ans dans une assemblée que plusieurs se rappellent. Eh bien! ces deux citoyens de la voix de Toronto, en apprenant, cette "supplémentation" se sont dit "Ballez-les, les voilà". On fit un feu de paille: ces premiers papiers furent brûlés, et au lieu de vendre, ces deux citoyens de la voix de Toronto, achetèrent chacun une autre terre. Coup double fait ainsi fait, à notre désavantage, grâce à la générosité d'avant-coureurs, qui ont eu servir notre cause en ce faisant. On voit facilement comment ces avant-coureurs tombent dans le piège. On leur fait une belle figure, on les invite, on leur sert un bon petit dîner, un brin de causerie se fait, et à peine l'appétit est-il satisfait, que les invités et invités se comprennent parfaitement bien. Ceci à l'avantage des premiers, grâce à la "largeur de vues et d'esprit" des seconds. Pour le présent nous dirons à ces derniers, que tout en se mêlant de leurs affaires, ils pourraient mettre en pratique cet axiome: Vivez et laissez vivre. A bon entendeur, salut.

### LORETTE, Man.

Le 22 novembre s'éteignait doucement dans le Seigneur, Mme Georges Lecland (née Zélie Bernier) à l'âge de 63 ans.

Bien n'avait fait prévoir une semblable catastrophe dans cette demeure où régnait l'harmonie, le paix et le bonheur. Quel vide! Quel changement!

Le 24 à 9 heures et demie, l'église, revêtue de ses noires tentures, ouvrait ses portes pour recevoir dans son enceinte béni les restes mortels de Mme Lecland, laquelle jadis venait avec tant de ferveur sagenouiller au pied de ces mêmes autels dont la sombre parure symbolise si bien le deuil qui vient de frapper les siens.

Le service fut chanté par M. le curé St-Amant.

Elle est partie pour toujours, cette chère défunte, que nous regrettons; nos prières ont été impuissantes à fléchir le ciel et Dieu, malgré nos ardentes supplications, nos larmes brûlantes, a voulu l'appeler à lui pour la placer au séjour des bienheureux. Elle dort maintenant, son dernier sommeil auprès de l'église où elle a tant de fois prié, à l'ombre du grand clocher qui semble la protéger.

Il faut cependant bénir la main de Dieu qui frappe, puisque c'est pour la récompenser de son labeur et de ses vertus qu'il l'a enlevée à notre affection, puisque c'est pour lui rendre un bon service que le mérite de sa carrière si bien remplie.

Elle laisse pour déplorer sa perte un fils, Joseph, et six filles: Mme J. McLaughlin, de Lorette, Mme N. Sal, de Vancouver, B.C., Mme A. Georges, de Donnelly, Sask., et Mlle H. L. Hébert, de Lorette, de Lorette, Man.

A tous qui lirez ces lignes, je demande une prière, ne la refusez pas. Au ciel elle prie pour vous.

Elle est à jamais disparue, mais elle vit dans les âmes de ceux qui l'ont connue et aimée par la mémoire du cœur qui est le souvenir.

Adieu, ou plutôt au revoir au ciel.

Au cours de l'année dernière, la population de la Colonie Anglaise a augmenté de 100,000 habitants. Il y a place encore pour 60,000,000 ou plus. Cependant l'on n'encourage à venir que ceux qui désirent s'établir sur des terres ou se livrer à quelque industrie qui intéresse le développement des ressources naturelles du pays.

Avez-vous l'Almanach de la Langue française pour 1920? Il est plus intéressant et plus utile que jamais. Franco et plus utile que jamais. Franco et plus utile que jamais.

## Il n'y a qu'une seule vraie Aspirine

Seules les tablettes avec la "Croix Bayer" sont de l'Aspirine — pas les autres!



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les tablettes, refusez-les — ce n'est pas de l'Aspirine. Insistez pour avoir les Tablettes d'Aspirine Bayer marquées de la garantie "Croix Bayer". L'Aspirine prescrite par les médecins pendant plus de dix-neuf ans et qui a fait ses preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodément de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de monocétide de salicylate.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, Limitée, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

### Pharmacie Vétérinaire

DU

### Dr Grignon

Ste Adèle (Terrebonne) Qué.

Si vos animaux sont malades, écrivez-nous. Consultation gratuite. Demandez notre catalogue de remèdes.

LA CELEBRE POMMADE FONDANTE PARISIENNE

Guérison prompte et sûre sans marques ni tares des Tumeurs Osseuses, Epurées (neuds), Courbes, Formes (Ring-Bones), Cordons, Tumeurs Molles, Versignons indurés, Efforts de Boulets de Jarret, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boîtes de tous genres. Certificats produits sur demande. \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

LES 36 BONNES PRISES FRANÇAISES contre le rhume, la toux, la grippe et la gorge. Très bonnes aussi contre l'inflammation chronique des poignons, la morve, le cornage, le catarrhe, etc. \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

POISSON A LOUPS ET A "GO-PHERS" — \$1.50 par la malle. Adressez comme ci-haut.

## HABIT DE SOIREE

C'est le meilleur temps pour faire la commande de votre indispensable habit de soirée.

Nous ne faisons que les habits dernier modèle et de la meilleure qualité.

## Brunton

Tailleur Civil et Militaire

Avenue Centrale

AGENT POUR LES HABITS FASHION CRAFT

Salle de vente ouverte pour la vente des marchandises en commission

ASSURANCES CONTRE LE FEU

W. G. Tickle

ENCANTEUR LICENCIÉ POUR LA PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN

TEL. 2770 1012 1ère Ave. ouest

PRINCE-ALBERT

17-46

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE, ADRESSEZ-VOUS A

Henri MELIS

1e Ave Ouest, coin 14e Rue

Téléphone 2821

MAISON BELGE

LAVAGE A SEC TRAVAIL SOIGNÉ PRIX MODÉRÉS.

## A VENDRE

Quart sud-ouest, section 9. T. 43, R. 3, O 3ème méridien. Entre Lensket Marcellin. Environ 75 acres cassées, tout clôturé. Maison 16x18, toit en bardeaux. Écurie, grainerie et porcherie.

Prix: \$2,800.00. Bonnes conditions faites à un acheteur responsable. S'adresser à

### BRADSHAW

Agencies Ltd

Edifice McKay & Adam

Prince-Albert, Sask.

La Providence de Dieu conduit toutes choses ici-bas de façon à nous donner ce dont nous sommes dignes.

## EXCURSIONS

DANS L'EST DU CANADA COTE PACIFIQUE et CALIFORNIE

et CALIFORNIE

-TRAINS QUOTIDIENS

N'importe quel agent vous aidera à préparer votre voyage d'hiver, vous indiquera les tarifs les plus élevés, vous retiendra une couchette, etc.

CHOIX des ROUTES de WINNIPEG à TORONTO

Équipement moderne et dernier modèle, prenant des chars-observatoires de Winnipeg à Toronto et d'Edmonton à Vancouver.

Faites votre voyage d'hiver de ce côté

VOYAGEZ SUR LES

Canadian National Railway

"La ligne de transport qui édifie et relie nos provinces"

W. F. WOOD Agent des voyageurs Prince-Albert

W. STAMPA Agent des districts Prince-Albert

## ON DEMANDE DES FOURRURES BRUTES

### M. le Vendeur,

Nous sommes votre protection quand vous avez des fourrures à vendre. Il sera de votre intérêt de nous consulter avant de vendre ailleurs. Nous vous paierons toujours les plus hauts prix du marché. Nous sollicitons respectueusement votre clientèle.

## REVILLON Frères

TRADING COMPANY LTD.

Prince-Albert, Sask.

Tel. 30

## Les douleurs de reins, conséquence presque inévitable surmenage, sont guéries par

Les PILULES MORO pour les HOMMES.

J'étais faible, alourdi et sans ambition. Cependant, j'avais à travailler fort. En dehors d'un mal de reins, j'avais aussi des douleurs dans les côtes et les membres. Je pouvais à peine rester debout et lorsque je me couchais, il m'était bien difficile de me lever seul.

Comme tous les hommes qui souffrent, j'avais pris et là les remèdes qui m'étaient conseillés, mais je n'observais aucun changement. Loin de là, mes forces diminuaient toujours. Sur les instances d'un ami, je me mis, malgré mon peu de confiance, à prendre des Pilules Moro. Le premier changement que je remarquai fut que mon appétit était meilleur et que ma digestion se faisait mieux. Mes forces revenaient aussi. Alors le courage m'est revenu et j'étais heureux de voir mes douleurs diminuer. Je suis aujourd'hui bien guéri. Cependant, je prends encore des Pilules Moro de temps en temps; j'y ai une grande confiance et je les conseille fortement. M. Antoine Legault, 1188, avenue Hotel-de-Ville, Montréal.

Il me fait plaisir de certifier que les Pilules Moro m'ont guéri de troubles d'estomac dont j'étais atteint depuis des mois et aussi de douleurs de reins. Un éprouvément général, qu'un travail excessif m'avait emmené,

avait été la cause de ces douleurs. Des amis m'ont recommandé les Pilules Moro et le prompt soulagement qu'elles m'ont apporté m'a inspiré une grande confiance dans ce remède. Autrefois, bien des journées, j'avais été incapable de me rendre à mon travail, mais depuis que je me sers des Pilules Moro, je travaille à l'aise, sans abattement et sans douleur. M. Alfred Lampron, 204, rue Cheever, Lowell, Mass.

dans quel état je reviendrais le soir. J'ai employé les Pilules Moro et après quelques semaines j'étais plus vigoureux, plus courageux et avais toutes les dispositions d'un homme actif et en bonne santé. M. Louis Piette, 25, rue Main, Northbridge, Mass.

Deux fois, à quelques années d'intervalle, je fus atteint de maladie grave qui me laissait très

faible. J'avais confiance en Pilules Moro et c'est à ce que j'ai eu recours pour me remettre. Dans ces deux circonstances, il m'a suffi de quelques semaines de traitement pour dissiper la faiblesse et les divers maux qui étaient la conséquence.

donc en toute sécurité commander les Pilules Moro. M. A. Desmarais, 1620, Hubert, Montréal.

La faiblesse que j'ai pu parvenir à me remettre à mon travail. Je ne saurais qu'attribuer cette guérison à la confiance que j'ai eue en ces pilules, car je n'ai eu aucun doute, simplement un moment de tout mon effort, le moindre effort, la position à la triste découragement.

lules Moro, que j'ai employées, m'ont permis de me remettre à mon travail. M. J. B. Bernier, Grosvenorland, Co.

HOMMES MALADES qui désirent avoir des conseils de médecine, s'adresser à la Compagnie Médicale, 272, rue St-Jacques, Montréal.

Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Jacques, Montréal.



M. ANT. LEGAULT

1188, avenue Hotel-de-Ville, Montréal.







## Fleur d'Orient

Par le "Patriote de l'Ouest"

Ismaël Ben Ali arrêta son cheval, un beau pur sang du désert, et se pencha vers le lys de l'ouest. Il sentait la fraîcheur de la terre, la fraîcheur de l'intelligente bête à une brèche de tuya.

C'était un grand jeune homme au teint bronzé et aux yeux noirs, le type élégant du Touareg qui rehaussait encore le brillant uniforme des spahis tunisiens. Fils du grand uléma de la tribu des Tibbous, il faisait un sage dans la cavalerie africaine. Ses uniformes français, afin de ne pas paraître le sens des lois et des mœurs européennes. Ismaël était fier, généreux, très romanesque. Depuis près d'une année il était en France, la fille du cheik des Tibbous, et il avait justement épousé la jeune fille. Il attendait, souriant, car Chryséis était elle-même la date de leur mariage.

Un matin, la tête, il aperçut une jeune fille montée sur un cheval arabe qui semblait voler dans le ciel. En quelques secondes elle fut près de lui. C'était elle, en retard, Ismaël? Elle était toute essouffée. Non, Chryséis, ma bien-aimée, je savais que tu n'avais pas pu venir, et que tu serais fière de me promettre. Que Allah te donne sa noble fille du grand désert, des Berbères! et que le Prophète benisse les paroles qui te rendent le plus heureux des croyants de l'Islam.

Les yeux de Chryséis devinrent soudainement plus brillants. Toute sa beauté orientale s'empourpra d'un rouge léger. Elle eut un geste de surprise. Jamais Ismaël ne lui avait paru si radieuse et si belle.

— Viens, dit-elle simplement. — Ils marchèrent le chemin de Baïa, du côté de la mer, sans changer une phrase. Elle, mystérieuse comme son existence; lui, étonné et intrigué, mais si heureux.

Une heure passa. Ils arrivaient sur les ruines de Carthage. — Vois, Ismaël, commença Chryséis, toutes ces ruines qui ont été la gloire et l'opulence du passé. Ici, c'est la vérité que je veux t'apprendre. Sur ces ruines, jadis, s'élevaient toutes les splendeurs et les richesses du monde. Tout a sombré avec l'orgueil.

— Le fameux temple du dieu Moloch, sculpté de dragons et de fauves, aux autels immolateurs où le sang servait aux sacrifices et où les prêtresses offraient leurs holocaustes aux vainqueurs d'Éryx, qu'en restes-il? Le palais célèbre par ses turquoises, aux larges colonnes de porphyre recouvertes d'électrum et de lazulite, sur qui Didon, la fille de Bélus, versa des torrents de larmes, malade de sa grandeur et sa toute-puissance; ce palais duquel s'échappa Salambô une nuit de mystère et dont le cadavre fut retrouvé sur un rocher marmoréen; ces salles spacieuses aux candelabres taillés dans l'or de l'Égypte qui avaient vu Annibal vainqueur des Romains et qui le virent s'enfuir après les dévastations de Zama; ces villas féeriques qui firent les eunuques, grisèrent Enée, résonnèrent des chants gracieux de l'Orient, ces villas parfumées des roses de Tyr et des lauriers du Cydnus où le chant des fêtes soufflait dans les aréostyles; tout, le forum, les temples, les urnes, a été détruit, annihilé, réduit en cendre et en fumée parce que tout était douleur, impiété, luxure.

Ismaël n'osait répondre. Il regardait Carthage érudite sous ses splendeurs. Le soleil donnait à cette terre aux nuages de gémme le reflet de mille paillettes d'or. Tout n'était que parfum et saveur autour de ces ruines grandioses et terribles qui formaient le tombeau de la rivalité de Rome. Les palmiers frémissaient à la brise et les vêts eucalyptus penchaient leurs têtes au-dessus des haies de géranium dans lesquelles mille oiseaux aux plumages bariolés chantaient un hymne au Créateur. Au loin la blanche Tunisie, ceinturée d'orangers et d'amandiers, baignait ses pieds aux flots tentants de la Méditerranée, sous le plus beau des ciels africains.

Ismaël se tourna vers Chryséis. — Je ne te devine pas encore, dit-il. Que peuvent ces ruines sur notre amour, Chryséis?

— Beaucoup! répondit la jeune fille d'une voix sourde. Car j'ai appris à méditer et à connaître leurs secrets. J'ai cherché la Vérité et je l'ai trouvée. Les plus grands fils de l'Islam m'ont demandée en mariage; je les ai congédiés. J'ai vu de beaux dia-

mes et de fiers coursiers, j'ai vu baisser les feuillets du Coran et entendu les cris déchirants des esclaves, j'ai vu la gloire, la richesse, mais hélas! j'ai aussi entrevu le Haron, la prison des femmes de l'Orient... Je suis une fille du Soleil, moi, et je veux vivre libre à l'ombre des palmiers, garantie par le drapeau de ma nouvelle Foi.

Ismaël fit cabrer sa monture. — Chrétienne? Chryséis, serais-tu chrétienne? rugit-il.

— Oui, répondit-elle, très calmement, en étendant sa belle main de nuire vers la nouvelle cathédrale élevée sur l'ancienne Carthage. Là, au moins, j'ai entendu des paroles de paix... là, les femmes ne sont pas esclaves. là, le fils de Dieu a dit: "Aimez-vous les uns et les autres". Compare l'Évangile au Coran, Ismaël, et réfléchis. Je suis chrétienne, mais si tu veux continuer à puiser tes dogmes dans les versets du Coran, retourne à la maison de tes pères. Cueille les plus belles fleurs de la tribu, adores-les tant qu'elles seront fraîches, répudie-les quand elles seront fanées, c'est ton droit, c'est la loi de Mahomet, le prophète de la Mecque. Mais prends garde au réveil: Carthage est ensevelie sous son orgueil; l'Islam périsse sous ses cruautés; l'Eglise du Fils de Dieu a résisté à toutes les révolutions parce que ses fondements sont cimentés par la Justice, le Pardon et la Miséricorde, parce que le flambeau qui l'éclaire vient de la Vérité, de la Voie et de la Vie.

— Ismaël, souffre que je t'avoue que mon cœur ne se donnera pas deux fois. Ma nouvelle foi est un treillage au parc de mon âme et en le brisant tu me briserais moi-même. Voici mon cœur, mais puisque tu es soldat de la France, pourquoi ne serais-tu pas aussi un soldat du Christ?

Le brillant spahi était muet d'étonnement et d'admiration. Chryséis était si belle ainsi. — Chryséis, s'écria Ismaël, je t'aime, même comme chrétienne. Je respecterais ta foi. Je mettrais les plus belles perles de lion sur ton lit nuptial; je couvrirai tes cheveux d'ébène d'émeraudes et de rubis. Chryséis, grâce pour mon amour. J'ai promis au grand uléma mon père qu'aujourd'hui j'unirais ma vie à la plus belle d'entre les belles, à Chryséis, la fille du cheik des Berbères. Refuses-tu?

La jolie Africaine lui tendit la main. — J'accepte, dit-elle, divinement belle, si mon Dieu devient le tien.

Alors, à la même place où 2000 ans auparavant s'élevait le temple païen de l'idole Moloch, Ismaël, ouvrant ses yeux à la Vérité, s'écria: — Dieu des Chrétiens, par la bouche de Chryséis, que ta volonté soit faite.

Claudius CORNELOUP  
Montmartre, 29 novembre 1919.

### Ce pauvre Wilson

Le Moïse de la démocratie, à sa descente du Thabor, reçoit une avanée inconcevable. Le sénat américain vient de briser les XIV tables de la loi. On comprend la maladie de Wilson qui prévoyait le sort de son œuvre, le traité de paix et le pacte de la Ligue des Nations. On serait malade à moins. L'oracle du monde, le pontife, le grand prêtre des temps nouveaux, le théologien des Alliés, l'homme d'Etat qui a dicté la paix à l'Europe, qui a dit à l'Italie "Tu ne prendras pas Fiume", à la France, "Tu n'auras pas la rive gauche du Rhin", à l'Allemagne, "Débarasse-toi de ton autocratie si tu veux la paix", qui a imposé ses principes à ses amis comme à ses ennemis, qui a fait la pluie et le beau temps en Europe, ne peut même pas obtenir la ratification du traité de paix dans son pays.

Sous le régime populaire, les autocrates ne le sont qu'à titre provisoire. Wilson le sait à présent. Il a fait son maître dans les vieux pays, mais dans sa maison c'est sa femme qui porte la culotte, Mme Démocratie. Dans une belle querelle de famille, le poing sur la hanche comme une commère, elle le lui montre bien. Le mari piteux, de redomont devenu agneau, va se coucher et fait une maladie pour sauver sa dignité, pour masquer son abdication. Non, mais ce que les Allemands doivent rigoler, s'ils sont capables de la chose! Clemenceau, Orlando et Lloyd George, contrecarrés par la volonté tyrannique du président américain, rient sous cape en tant qu'hommes, s'ils déplorent à titre d'hommes d'Etat les conséquences de la prolongation de l'état de guerre pour les États-Unis; tels des gamins heureux de voir passer le

grand gaillard qui les maltraitait, ils doivent jouir de l'humiliation du tyran qui les a contrariés sans cesse à la conférence. C'est bien humain. Ils sont vengés.

(Le Nationaliste)

## BROCHURES DE PROPAGANDE

- The Clash  
par William-Henry Moore.  
Prix franco.....\$1.90
- La Langue gardienne de la Foi  
par Henri Bourassa.  
Prix franco.....\$0.30
- Education in the Province of Quebec  
par Mgr O. E. Mathieu, Archevêque de Régina.  
Prix franco.....\$0.11
- Les Langues et les Nationalités au Canada  
par Un Sauvage.  
Prix franco.....\$0.30
- La Race Supérieure  
par le R. P. Louis Lalonde, S.J.  
Prix franco.....\$0.11
- The Question of Education in the Province of Saskatchewan  
Prix franco.....6 sous
- Si Dollard revenait...  
Conférence par M. l'abbé Lionel Groulx, Professeur à l'Université Laval.  
Prix franco.....\$0.11
- La Fierté  
par le R. P. Louis Lalonde, S.J.  
Prix franco.....\$0.11
- La valeur économique du français  
Conférence par M. Léon Lorrain.  
Prix franco.....\$0.11
- La Question de l'Education dans la Province de la Saskatchewan  
Prix franco.....6 sous
- Adresser toutes les commandes à—  
Secrétariat de l'A.C.F.C.  
"Le Patriote de l'Ouest",  
PRINCE-ALBERT, Sask.

## L'Almanach de l'Action Sociale Catholique

L'Almanach de l'Action Sociale Catholique vient de paraître. Comme celui de l'an dernier, c'est un recueil précieux d'articles de doctrine, de biographies, monographies paroissiales ou d'ordres religieux ou d'institutions, de statistiques, récits, contes, poésies, histoire (un article chronologique de la grande guerre, etc.) économie sociale, nouvelles, reproduction tirée de nos meilleurs auteurs canadiens, bons mots, etc.: en tout une quarantaine d'articles à part la reproduction. Les uns y succèdent aux autres pendant 144 pages abondamment illustrées, qui s'ouvrent par un calendrier dessiné et enluminé avec goût.

Choisie avec grand soin, l'illustration est des plus artistiques en même temps que des plus intéressantes. Elle présente nombre de beaux paysages de la province de Québec, de monuments d'architecture, comme de chefs-d'œuvre de la peinture ou de la sculpture de l'Ancien Monde, en outre de portraits de célébrités du jour et de plusieurs dessins d'un jeune artiste de talent, M. G. Morisset.

Comme l'an dernier, on a vu à choisir des illustrations qui n'aient pas pris le cachet de la banalité à force d'avoir traîné dans les colonnes des journaux et des revues. Pour le grand nombre, elles sont même tout à fait inédites, comme, par exemple, ces trois vues de St-Pierre de Rome, du Vatican et du Colisée, prises d'un aéroplane et obtenues au ministère de la guerre italien, comme, aussi, plusieurs photographies de nos paysages ou édifices paroissiaux. Le tout forme une collection d'une centaine de gravures fort intéressantes, de facture soignée.

Le prix du papier et les augmentations de toutes sortes ont obligé les éditeurs à fixer le prix de l'unité à 50 sous, de la douzaine à \$4.50, du cent à \$35.00.

Déjà les deux tiers du tirage sont vendus. Que chacun se hâte de faire parvenir sa commande, avant que l'édition soit épuisée.

S'adresser à l'Action Catholique, Québec.

## Operations PAS NECESSAIRES

HEPATOLA supprime les calculs biliaires et guérit l'appendicite sans douleur en 24 heures. Enregistrée d'après la loi des médecines et des aliments purs. \$6.00 franco. Ecrire en anglais. SEUL MANUFACTURIER  
Mme GEO. S. ALMAS  
230 4th Ave. S., Saskatoon, Sask.  
Box 1073

# Aidez à la Nature par l'emploi des Pilules Rouges

NE commettez pas la folie d'attendre trop tard. C'est votre bonheur, votre santé et votre vie qui sont en jeu. Si vous ne voulez pas prolonger vos souffrances, mener une existence misérable et vous acheminer vers le tombeau, agissez promptement, faites usage des Pilules Rouges qui ont arraché tant de femmes et de jeunes filles des bras de la mort.

LA nature fera sa part. Ne négligez pas la vôtre. L'excès de travail, les veilles prolongées, les soins incessants du ménage ont appauvri votre sang, anéanti vos forces. Demandez incessamment aux Pilules Rouges un sang plus généreux, une vi-

gueur nouvelle. Elles vous aideront à remporter une victoire décisive sur l'anémie qui vous mine et à obtenir un regain de santé, de force et d'énergie. Elles calmeront vos migraines, soulageront votre lassitude, apaiseront vos palpitations et chasseront vos humeurs noires.

MAIS il faut fournir au sang l'élément dont il a besoin. Les Pilules Rouges le lui fourniront. Elles augmenteront le nombre et le volume de ses globules rouges. C'est par ce moyen que vous triompherez de l'anémie, le grand fléau de la femme à toutes les époques de sa vie.

## FAITES USAGE DES

# PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine

Elles enrichissent le sang! Elles reconstituent ses globules! Elles guérissent l'anémie!



Mme ALBERTA DUPERRON  
111, rue School, Linwood, Mass.

Je déprimais rapidement depuis quelques semaines, je n'avais de goût pour rien et me sentais toujours très fatiguée. J'avais dans le côté gauche une douleur qui ne se passait pas. On me recommanda les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine comme absolument propres à me remettre. En effet, elles me ramenèrent un appétit régulier et un peu d'activité. Dans l'espace de quelques semaines j'avais engraisé, je m'étais beaucoup fortifiée et ma douleur de côté était disparue. Enfin, je me portais très bien. Mme Alberta Duperron, 111, rue School, Linwood, Mass.



Mme NARCISSE BOILLARD  
20, rue Couillard, Ville Lauzon, Lévis, P.Q.

Je me suis mariée jeune, j'avais bonne santé, mais des maternités fréquentes ont pris mes forces. Après quelques années, j'étais abattue, ma digestion allait mal, me causait des douleurs d'estomac, des maux de tête, des étourdissements et des palpitations de cœur. Au bout de quelques mois de souffrances, je me décidai d'employer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, qui m'avaient été recommandées, et j'eus la joie de me voir revenir à la santé. Depuis trois ans j'emploie ce remède chaque fois que je sens mes forces s'en aller. Mme Narcisse Boillard, 20, rue Couillard, Ville Lauzon, Lévis, P.Q.

Les CONSULTATIONS GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAIN, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous.

Toutes les lettres doivent être adressées à:  
COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAIN limitée,  
274, rue St-Denis, Montréal.

## A. J. BOYER

AGENT D'IMMEUBLES

Terres de Montmartre

Mutrie et Dumas

Bureau à

MONTMARTRE, SASK.

## Terres à Vendre

Nous avons à vendre des terres à blé ou à culture mixte des plus fertiles, améliorées ou en prairie. Centre français. Chemin de fer à proximité.

Pour plus amples informations, s'adresser à—

## SEGUIN & BOULET

Storthoake - Sask.

10-2-20 p

Les petites annonces sont le moyen le plus économique pour les Franco-Canadiens de se mettre en relation avec leur compatriotes pour la transaction des affaires. Notre liste des petites annonces allonge toutes les semaines ceux qui ont employé ce procédé en ont toujours été satisfaits.

## PEAUX, FOURRURES, LAINE

Si vous voulez les profits les plus rapides et le plus d'argent pour vos Fourrures, Peaux, Laine, etc., envoyez-les à

FRANK MASSIN

BRANDON - MANITOBA

Ecrivez pour les prix et des échantillons d'expédition

# Supprimez le HAUT cout des meubles

Vous pouvez croire que ce n'est pas facile...

mais c'est possible

BONS MEUBLES

PRIX RAISONNABLES

Voilà comment nous le réalisons, et cela nous donne des clients satisfaits qui reviennent.

Ne manquez jamais de nous voir quand vous avez besoin de n'importe quoi dans nos marchandises. Nous avons tout à des prix peu élevés: Meubles Phonographiques, Poèles, Fournaises, Vaisselles, Habits

NOUS AVONS UN BEL ASSORTIMENT POUR LES CADEAUX DE NOEL.

Magnifique choix de Chesterfields, Davenports, Divanettes

Ameublements de salles à manger, chambres à coucher, salons, matelas, etc.

Un mot seulement de nos

PHONOGRAPHES GOLD MEDAL

Ils sont garantis pour un an et représentent absolument ce qu'il y a de mieux.

ENEZ EN ENTENDRE UN.

# Shnay & Tadman

57-63, Rue de la Rivière O.

Prince-Albert